

- A lovas kantára magasan = *Népek költészete – Antológia a világ népköltészetéből*. Szerk.: Kormos István, Rab Zsuzsa. Kozmosz Könyvek, Budapest, 1973. p. 329–330.
- A Halewijn úrról szerzett ének = *Németalföldi költők antológiája*. Szerk.: Bernáth István. Móra Ferenc Könyvkiadó, Budapest, 1965. p. 25–29.
- Az árulás = *Virágzik a pomagránát – Albán históriás énekek, balladák és népdalok*. Szerk.: Schütz István, Karig Sára. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1968. p. 94–96.
- Aki özvegyet vesz = *Lengyel költők antológiája*. Szerk.: Bojtár Endre és Kerényi Grácia. Kozmosz Könyvek, Budapest, 1969. p. 35.
- Ališanka, Eugenijus: A bor történetéből, A hit történetéből = *Magyar Napló*, 2004. december, 16. évf. 12. sz. p. 48.
- Amott a hegyélen = *Lengyel költők antológiája*. Szerk.: Bojtár Endre és Kerényi Grácia. Kozmosz Könyvek, Budapest, 1969. p. 23–24.; = *Népek költészete – Antológia a világ népköltészetéből*. Szerk.: Kormos István, Rab Zsuzsa. Kozmosz Könyvek, Budapest, 1973. p. 214–215.
- Arndt, Ernst Moritz: A csillagok = *Ámu-el-Bámu-el Sámuel*. Német versek és mesék gyerekeknek. Szerk.: Feleki Ingrid. Móra Ferenc Ifjúsági Könyvkiadó, Budapest, 1985. p. 36–40.
- Artmann, Hans Carl: A bogár, parányi = *H. C. Artmann versei*. Szerk.: Hajnal Gábor. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1978. p. 47.
- Artmann, Hans Carl: Amikor = *H. C. Artmann versei*. Szerk.: Hajnal Gábor. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1978. p. 13–14.
- Artmann, Hans Carl: Emberek, ez az újév napja = *H. C. Artmann versei*. Szerk.: Hajnal Gábor. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1978. p. 44–45.
- Artmann, Hans Carl: Este = *Jelzések – Mai osztrák költők*. Szerk.: Hajnal Gábor. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1975. p. 49–50.; = *H. C. Artmann versei*. Szerk.: Hajnal Gábor. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1978. p. 7.; = *Modern nyugatnémet, osztrák és svájci költők*. Szerk.: Hajnal Gábor. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1986. p. 174.
- Artmann, Hans Carl: Fehér kendő, banja luka = *H. C. Artmann versei*. Szerk.: Hajnal Gábor. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1978. p. 30–31.
- Artmann, Húzd le a cipőm = *H. C. Artmann versei*. Szerk.: Hajnal Gábor. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1978. p. 23.; = *Modern nyugatnémet, osztrák és svájci költők*. Szerk.: Hajnal Gábor. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1986. p. 178.
- Artmann, Hans Carl: Jaj, nem a fekete felhők = *H. C. Artmann versei*. Szerk.: Hajnal Gábor. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1978. p. 32–33.

- Artmann, Hans Carl: Jéggé holt forrásban = *Jelzések – Mai osztrák költők*. Szerk.: Hajnal Gábor. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1975. p. 52.; = *H. C. Artmann versei*. Szerk.: Hajnal Gábor. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1978. p. 25.
- Artmann, Hans Carl: Kályhácskában tűz ropog = *H. C. Artmann versei*. Szerk.: Hajnal Gábor. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1978. p. 57.
- Artmann, Hans Carl: Kézből sót s kenyeret = *H. C. Artmann versei*. Szerk.: Hajnal Gábor. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1978. p. 11.
- Artmann, Hans Carl: Liljomfehér levél lincolnshire-ből = *H. C. Artmann versei*. Szerk.: Hajnal Gábor. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1978. p. 48.
- Artmann, Hans Carl: Megsérült a lazac = *H. C. Artmann versei*. Szerk.: Hajnal Gábor. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1978. p. 12.
- Artmann, Hans Carl: Mindig az ég = *Jelzések – Mai osztrák költők*. Szerk.: Hajnal Gábor. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1975. p. 56.; = *H. C. Artmann versei*. Szerk.: Hajnal Gábor. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1978. p. 50.
- Artmann, Hans Carl: Né, a fürge bőregér = *H. C. Artmann versei*. Szerk.: Hajnal Gábor. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1978. p. 56.
- Artmann, Hans Carl: Nyár = *Jelzések – Mai osztrák költők*. Szerk.: Hajnal Gábor. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1975. p. 50.; = *H. C. Artmann versei*. Szerk.: Hajnal Gábor. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1978. p. 8.; = *Modern nyugatnémet, osztrák és svájci költők*. Szerk.: Hajnal Gábor. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1986. p. 175.
- Artmann, Hans Carl: Nyáreleji rondó = *Jelzések – Mai osztrák költők*. Szerk.: Hajnal Gábor. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1975. p. 49.; = *H. C. Artmann versei*. Szerk.: Hajnal Gábor. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1978. p. 5.; = *Modern nyugatnémet, osztrák és svájci költők*. Szerk.: Hajnal Gábor. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1986. p. 173.
- Artmann, Hans Carl: Ó rózsálló szájam = *H. C. Artmann versei*. Szerk.: Hajnal Gábor. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1978. p. 15.
- Artmann, Hans Carl: Perzsa dalok = *Jelzések – Mai osztrák költők*. Szerk.: Hajnal Gábor. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1975. p. 53–54.
- Artmann, Hans Carl: Perzsa dalok (1., 2. részlet) = *H. C. Artmann versei*. Szerk.: Hajnal Gábor. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1978. p. 26.
- Artmann, Hans Carl: Perzsa dalok (14. részlet) = *H. C. Artmann versei*. Szerk.: Hajnal Gábor. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1978. p. 27–28.
- Artmann, Hans Carl: Perzsa dalok (18. részlet) = *H. C. Artmann versei*. Szerk.: Hajnal Gábor. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1978. p. 28.
- Artmann, Hans Carl: Perzsa dalok (21. részlet) = *H. C. Artmann versei*. Szerk.: Hajnal Gábor. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1978. p. 28.

- Artmann, Hans Carl: Perzsa dalok (25. részlet) = *H. C. Artmann versei. Szerk.: Hajnal Gábor. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1978. p. 28–29.*
- Artmann, Hans Carl: Perzsa dalok (31. részlet) = *H. C. Artmann versei. Szerk.: Hajnal Gábor. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1978. p. 29.*
- Artmann, Hans Carl: Úristen de örülök születésnapom van = *Jelzések – Mai osztrák költők. Szerk.: Hajnal Gábor. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1975. p. 58–59.; = H. C. Artmann versei. Szerk.: Hajnal Gábor. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1978. p. 54–55.*
- Artmann, Hans Carl: Viszik a vincellérek = *Jelzések – Mai osztrák költők. Szerk.: Hajnal Gábor. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1975. p. 50–51.; = H. C. Artmann versei. Szerk.: Hajnal Gábor. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1978. p. 9.*
- Astel, Arnfrid: Gyászvers Bertran Auderért = *Nagyvilág, 1977. október, 22. évf. 10. sz. p. 1536.*
- Atadzsanov, Ata: A kertész boldogsága = *Szovjet Irodalom, 1982. december, 8. évf. 12. sz. p. 165.; = Új Szó, 1988. augusztus 5., 21. évf. 31. sz. p. 13.*

~ B ~

- Bachmann, Ingeborg: hullj le, szívem = *Irodalmi Szemle, 1968. 11. évf. 1. sz. p. 41.*
- Bachmann, Ingeborg: Ifjú évek egy osztrák városban = *Interjú a halállal – Két évtized német elbeszélései. Szerk.: Borbás Mária, Európa Könyvkiadó, Budapest, 1971. p. 453–462.*
- Bagrjana, Elizaveta: Interieur = *Bolgár költők antológiája. Szerk.: Kormos István. Kozmosz Könyvek, Budapest, 1961. p. 141–142.*
- Bagrjana, Elizaveta: Ivadék = *Bolgár költők antológiája. Szerk.: Kormos István. Kozmosz Könyvek, Budapest, 1961. p. 140–141.*
- Bartsch, Kurt: A szék = *Az ünnep eszményképei. Mai NDK költők. Európa Könyvkiadó, Budapest, [1975]. p. 98.*
- Bartsch, Kurt: Berlin = *Az ünnep eszményképei. Mai NDK költők. Európa Könyvkiadó, Budapest, [1975]. p. 95–96.*
- Bartsch, Kurt: Bohóc = *Nagyvilág, 1968. február, 13. évf. 2. sz. p. 208.*
- Batyuskov, Konsztantyin: Génuszom = *Orosz költők antológiája. Szerk.: Szőke Katalin, Zöldhelyi Zsuzsa. Magyar Könyvklub, Budapest, 2001. p. 64.*
- Becher, Johannes R.: Lenin – aki fölrázta álmából a világot = *Dolgozók Lapja, 1973. április 22. 26. évf. 94. sz. p. 5.; = Tűz, tűz, lobogó. Szerk.: Weöres Sándor, Balázs Béla. Móra Ferenc Ifjúsági Könyvkiadó, Budapest, 1977. – 214 p.; = A Hét, 1980. április 19. 25. évf. 16. sz. p. 11.*

- Berekben a két kisökröm = *Lengyel költők antológiája*. Szerk.: Bojtár Endre és Kerényi Grácia. *Kozmosz Könyvek*, Budapest, 1969. p. 34.
- Bergouth, Alois: *intelem = Irodalmi Szemle*, 1968. 11. évf. 1. sz. p. 41.
- Blok, Alexandr: *Költők = Szovjet Irodalom*, 1980. november, 6. évf. 11. sz. p. 10.
- Bobrowski, Johannes: *A nyári éjszaka vége = J. B.: Téli kiáltás*, Európa Könyvkiadó, Budapest, 1973. p. 83.
- Bobrowski, Johannes: *Éjféli falu = J. B.: Téli kiáltás* Európa Könyvkiadó, Budapest, 1973. p. 73-74.; = *XX. századi német költészet (Német Demokratikus Köztársaság)*, Európa Könyvkiadó, Budapest, 1982. p. 114-115.; = *Német költők – Az NDK lírája*, Európa Könyvkiadó, Budapest, 1982. p. 114-115.
- Bobrowski, Johannes: *Jégvándor = J. B.: Téli kiáltás*. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1973. p. 114.; = *XX. századi német költészet (Német Demokratikus Köztársaság)*, Európa Könyvkiadó, Budapest, 1982. p. 123-124.; = *Német költők – Az NDK lírája*. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1982. p. 123-124.
- Bobrowski, Johannes: *Kasszandra = J. B.: Téli kiáltás*. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1973. p.
- Bobrowski, Johannes: *Lettországi ősz = J. B.: Téli kiáltás*. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1973. p. 75-76.
- Bobrowski, Johannes: *Menedék = J. B.: Téli kiáltás*. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1973. p. 81.
- Bobrowski, Johannes: *Réti folyó = J. B.: Téli kiáltás*. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1973. p. 80.
- Bobrowski, Johannes: *Szárnyon = J. B.: Téli kiáltás*. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1973. p. 77-79.
- Bobrowski, Johannes: *Tapasztalás = J. B.: Téli kiáltás*. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1973. p. 79.
- Bobrowski, Johannes: *Templom Zsmani vidékén = J. B.: Téli kiáltás*. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1973. p. 111.
- Boldogasszony anyánk – Kétezer év legszebb Mária-imái*. Szerk.: Kindelmann Győző, Szent István Társulat, Budapest, 2005.
- Böll, Heinrich: *Arról, aki emberré lett = Vigilia*, 2014. december, 68. évf. 12. sz. p. 920.
- Braun, Volker: *Döntő fölfedezés = Új Szó*, 1977. május 1., 30. évf. 18. sz. p. 11.
- Braun, Volker: *Időleges = Aurora – Nemzetközi lírai antológia a nagy október szocialista forradalom ötvenedik évfordulójára*. Magvető Kiadó, Budapest, 1967. p. 460.
- Breytenbach, Breyten: *A fekete város = Nagyvilág*, 1980. április, 25. évf. 4. sz. p. 511.
- Breytenbach, Breyten: *Az ígéret földje = Nagyvilág*, 1980. április, 25. évf. 4. sz. p. 509.
- Breytenbach, Breyten: *Perzselt szárny = Nagyvilág*, 1980. április, 25. évf. 4. sz. p. 510.

- Brunszvik Teréz: Szülőföld, Elégia. Atyám sírja felett, Az igazság, A szerelem utolsó vigasza, Az élet, Spanyolból, Benség, A könyvek, Sors, Az igazság ereje, A gyermekek = *B.T.: Versek, cikkek, levelek, naplódíszetek. Bev., vál., szerk.: Hornyák Mária. Brunszvik Teréz Szellemi Hagyatéka Alapítvány, Martonvásár, 2000. p. 7-12.*
- Busta, Christine: A déli városszélen = *C. B.: Téli vigília, Európa Könyvkiadó, Budapest, 1985. p. 68.*
- Busta, Christine: A fal = *C. B.: Téli vigília = Európa Könyvkiadó, Budapest, 1985, p. 145.*
- Busta, Christine: A folyónak = *Nagyvilág, 1962. október, 7. évf. 10. sz. p. 1428.; = Századunk osztrák lírája. Szerk.: Hajnal Gábor. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1963. p. 317.; = C. B.: Téli vigília. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1985. p. 36.; = Modern nyugatnémet, osztrák és svájci költők. Szerk.: Hajnal Gábor. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1986. p. 129.*
- Busta, Christine: A húsvét titka s az anyák = *C. B.: Téli vigília. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1985. p. 67.*
- Busta, Christine: A mókus = *C. B.: Téli vigília. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1985. p. 37.*
- Busta, Christine: Az elkerülhetetlen oroszlán = *Nagyvilág, 1962. október, 7. évf. 10. sz. p. 1429.; = Századunk osztrák lírája. Szerk.: Hajnal Gábor. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1963. p. 317-318.; = C. B.: Téli vigília. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1985. p. 33.*
- Busta, Christine: Az első szerelem karácsonya = *C. B.: Téli vigília. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1985. p. 59.*
- Busta, Christine: Az ébredő nő = *C. B.: Téli vigília. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1985. p. 31.*
- Busta, Christine: Álmatlanul = *C. B.: Téli vigília. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1985. p. 62.*
- Busta, Christine: Alvóra hajolva = *C. B.: Téli vigília. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1985. p. 69.*
- Busta, Christine: Bár éjszaka van = *C. B.: Téli vigília. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1985. p. 43-44.*
- Busta, Christine: Bécs ősszel = *C. B.: Téli vigília. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1985. p. 55.*
- Busta, Christine: E nap egyetlen = *C. B.: Téli vigília. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1985. p. 130.*
- Busta, Christine: Följegyzések az éjszakáról = *C. B.: Téli vigília. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1985. p. 141.*
- Busta, Christine: Járások = *C. B.: Téli vigília. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1985. p. 132.*

- Busta, Christine: Jelenkori történet, mi az? = C. B.: *Téli vigília. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1985. p. 131.*
- Busta, Christine: Kísértő = C. B.: *Téli vigília. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1985. p. 61.*
- Busta, Christine: Legenda = C. B.: *Téli vigília. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1985. p. 34.*
- Busta, Christine: Legelők királya = C. B.: *Téli vigília. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1985. p. 30.*
- Busta, Christine: Léptek = C. B.: *Téli vigília. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1985. p. 133.*
- Busta, Christine: Madarak = C. B.: *Téli vigília. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1985. p. 38.*
- Busta, Christine: Megőrzés = *Nagyvilág, 1962. október, 7. évf. 10. sz. p. 1429.; = Századunk osztrák lírája. Szerk.: Hajnal Gábor. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1963. p. 318.; = C. B.: Téli vigília. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1985. p. 35.*
- Busta, Christine: Névtelenek temetője Albernnél = C. B.: *Téli vigília. Európa Könyvkiadó, Budapest 1985. p. 56.*
- Busta, Christine: Noé a harmadik galambhoz = C. B.: *Téli vigília. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1985. p. 40-41.*
- Busta, Christine: Pénélopé = C. B.: *Téli vigília. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1985. p. 63-64.*
- Busta, Christine: Repülőgépen = C. B.: *Téli vigília. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1985. p. 129.*
- Busta, Christine: Száz évre rá = C. B.: *Téli vigília. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1985. p. 53.*
- Busta, Christine: Szemed nézése közben = C. B.: *Téli vigília. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1985. p. 45.*
- Busta, Christine: Velence, októberi este = C. B.: *Téli vigília. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1985. p. 54.*

~ C ~

- Čaklais, Māris: Latvija = *Magyar Napló, 2004. január, 16. évf. 1. sz. p. 39.*
- Čaklais, Māris: A szabadság sejtelve = *Magyar Napló, 2004. január, 16. évf. 1. sz. p. 39.*
- Celan, Paul: az utolsó zászló = *Irodalmi Szemle, 1968. 11. évf. 1. sz. p. 41.*
- Çepëratban három ház = *Virágzik a pomagránát – Albán históriás énekek, balladák és népdalok. Szerk.: Schütz István, Karig Sára. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1968. p. 83-84.*
- Csavcsavadze, Ilia: Az éji lovas. *Európa Könyvkiadó, Budapest, 1961. – 83 p.*

- Csi-Fang, Ho: Be gyönyörű az élet = *Mao Ce-Tung, Kang Paj-Ching, Li Jang. Modern kínai költők. Szerk.: Tőkei Ferenc, Láng Pálné. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1961. p. 109.*
- Csi-Fang, Ho: Virágfüzér = *Mao Ce-Tung, Kang Paj-Ching, Li Jang. Modern kínai költők. Szerk.: Tőkei Ferenc, Láng Pálné. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1961. p. 110.*
- Csung-Ping, Ko: Jenan és Kinga ifjúsága = *Mao Ce-Tung, Kang Paj-Ching, Li Jang. Modern kínai költők. Szerk.: Tőkei Ferenc, Láng Pálné. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1961. p. 105-107.*

~ D ~

- Dalcsev, Atanaz: A ház = *A. D.: Őszi hazatérés. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1974. p. 29.*
- Dalcsev, Atanaz: A kapuk = *A. D.: Őszi hazatérés. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1974. p. 17-18.; = „Fehér szél támad...” – Bolgár költők antológiája. Szerk.: Kormos István, Juhász Péter. Kozmosz Könyvek, Budapest, 1983. p. 225-226.*
- Dalcsev, Atanaz: A kékszemű fiú = *A. D.: Őszi hazatérés. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1974. p. 69-70.*
- Dalcsev, Atanaz: A könyvek = *A. D.: Őszi hazatérés. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1974. p. 34.*
- Dalcsev, Atanaz: A nyevszki székesegyház, ködben = *A. D.: Őszi hazatérés. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1974. p. 111.*
- Dalcsev, Atanaz: A szoba = *A. D.: Őszi hazatérés. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1974. p. 23-24.; = „Fehér szél támad...” – Bolgár költők antológiája. Szerk.: Kormos István, Juhász Péter. Kozmosz Könyvek, Budapest, 1983. p. 226-227.*
- Dalcsev, Atanaz: A téli hideg = *A. D.: Őszi hazatérés. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1974. p. 21-22.*
- Dalcsev, Atanaz: Ablak = *A. D.: Őszi hazatérés. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1974. p. 19-20.*
- Dalcsev, Atanaz: Avenue du Maine = *A. D.: Őszi hazatérés. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1974. p. 54-55.*
- Dalcsev, Atanaz: Csermely = *A. D.: Őszi hazatérés. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1974. p. 25.*
- Dalcsev, Atanaz: Elbeszélés = *A. D.: Őszi hazatérés. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1974. p. 27-28.*
- Dalcsev, Atanaz: Este = *A. D.: Őszi hazatérés. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1974. p. 71-72.*

- Dalcsev, Atanaz: Fölrirat = A. D.: *Őszi hazatérés. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1974. p. 83.*
- Dalcsev, Atanaz: Genova = A. D.: *Őszi hazatérés. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1974. p. 68.*
- Dalcsev, Atanaz: Halál = A. D.: *Őszi hazatérés. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1974. p. 73-74.*
- Dalcsev, Atanaz: Ifjúság = A. D.: *Őszi hazatérés. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1974. p. 30-31.*
- Dalcsev, Atanaz: Ima = A. D.: *Őszi hazatérés. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1974. p. 51.*
- Dalcsev, Atanaz: Ismered zugodban az egyetlen pillanatot = A. D.: *Őszi hazatérés. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1974. p. 7.*
- Dalcsev, Atanaz: Ketten az éjszakában = A. D.: *Őszi hazatérés. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1974. p. 109-110.*
- Dalcsev, Atanaz: Kórház = A. D.: *Őszi hazatérés. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1974. p. 8.*
- Dalcsev, Atanaz: Kő = A. D.: *Őszi hazatérés. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1974. p. 48.*
- Dalcsev, Atanaz: Ördögi = A. D.: *Őszi hazatérés. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1974. p. 42-43.*
- Dalcsev, Atanaz: Pán = A. D.: *Őszi hazatérés. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1974. p. 41.*
- Dalcsev, Atanaz: Vénlányok = A. D.: *Őszi hazatérés. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1974. p. 13-14.*
- Dalcsev, Atanaz: Vityillók = A. D.: *Őszi hazatérés. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1974. p. 9-10.*
- Dalcsev, Atanaz: Őszi hazatérés = A. D.: *Őszi hazatérés. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1974. p. 11.*
- Dalcsev, Atanaz: Szekerek = A. D.: *Őszi hazatérés. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1974. p. 15-16.*
- Dalcsev, Atanaz: Szél = A. D.: *Őszi hazatérés. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1974. p. 12.*
- Dalcsev, Atanaz: Sárból teremtették az embert = A. D.: *Őszi hazatérés. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1974. p. 63.*
- Dalcsev, Atanaz: Visszatérés = A. D.: *Őszi hazatérés. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1974. p. 65-66.*
- Dalcsev, Atanaz: Vándor = A. D.: *Őszi hazatérés. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1974. p. 67.*
- Dalcsev, Atanaz: Vízmosta völgszorosban = A. D.: *Őszi hazatérés. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1974. p. 95-96.*

- Debeljanov, Dimcso: Rejtett siralom = *Bolgár költők antológiája*. Szerk.: Kormos István, Kozmosz Könyvek, Budapest, 1961. p. 130.
- Decorte, Bert: Ballada a szalmáról = *Németalföldi költők antológiája*. Szerk.: Bernáth István. Móra Ferenc Könyvkiadó, Budapest, 1965. p. 179-180.
- Domin, Hilde: Minek ma a költészet? = *Ihlet és mesterség – A mai német líra elmélete és gyakorlata*. Szerk.: Hajnal Gábor. Gondolat Kiadó, Budapest, 1972. p. 16.
- Dugyin, Mihail: Irdatlan mancsai = *Szovjet Irodalom*, 1976. április, 2. évf. 4. sz. p. 125.

~ E ~

- Eich, Günter: Júniusi pillanat = *Nagyvilág*, 1960. szeptember, 5. évf. 9. sz. p. 1292-1293.; = *Mai német líra*. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1966. p. 184-185.; = *Az idő lovai*. Kozmosz Kiadó, Budapest, 1979. p. 122-123.; = *Modern nyugatnémet, osztrák és svájci költők*. Szerk.: Hajnal Gábor. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1986. p. 98-99.
- Eich, Günter: Ne feledd = *Nagyvilág*, 1960. szeptember, 5. évf. 9. sz. p. 1293.
- Ende, Michael: Momo – avagy furcsa történet az időtolvajokról s a gyermekről, aki visszahozta az embereknek az ellopott időt. Móra Ferenc Ifjúsági Könyvkiadó, Budapest, 1986. – 240 p. (2013.)
- Enzensberger, Hans Magnus: A farkasok = *Nagyvilág*, 1964. szeptember, 9. évf. 9. sz. p. 1293.
- Enzensberger, Hans Magnus: A jövő = *Nagyvilág*, 1964. szeptember, 9. évf. 9. sz. p. 1297.
- Enzensberger, Hans Magnus: Egy vers születése = *Ihlet és mesterség – A mai német líra elmélete és gyakorlata*. Szerk.: Hajnal Gábor. Gondolat Kiadó, Budapest, 1972. p. 346.
- Enzensberger, Hans Magnus: valamennyi telefonálónak, emlékezés a hatvanas évekre = *Irodalmi Szemle*, 1967. 10. évf. 3. sz. p. 227.

~ F ~

- Feleségek gyilkosa = *Lengyel költők antológiája*. Szerk.: Bojtár Endre és Kerényi Grácia. Kozmosz Könyvek, Budapest, 1969. p. 22-23.; = *Népek költészete – Antológia a világ népköltészetéből*. Szerk.: Kormos István, Rab Zsuzsa. Kozmosz Könyvek, Budapest, 1973. p. 551-552.

- Fichte, Hubert: Szabadkikötő = *Interjú a halállal – Két évtized német elbeszélései*. Szerk.: Borbás Mária. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1971. p. 321–337.
- Franko, Ivan: A kötőrők = *I. F.: Királysas – Válogatott művek*. Szerk.: Karig Sára. Európa Könyvkiadó – Kárpáti, Budapest – Uzsgorod, 1970. p. 31–33.
- Franko, Ivan: Tavaszi dal Kerek Föld, te mindent megszüülő anyám = *I. F.: Királysas – Válogatott művek*. Szerk.: Karig Sára. Európa Könyvkiadó – Kárpáti, Budapest – Uzsgorod, 1970. p. 39.
- Franko, Ivan: Excelsior – Királysas = *I. F.: Királysas – Válogatott művek*. Szerk.: Karig Sára. Európa Könyvkiadó – Kárpáti, Budapest – Uzsgorod, 1970. p. 42–43.
- Franko, Ivan: Hóprémes végtelen = *I. F.: Királysas – Válogatott művek*. Szerk.: Karig Sára. Európa Könyvkiadó – Kárpáti, Budapest – Uzsgorod, 1970. p. 65.
- Franko, Ivan: Semper tiro = *I. F.: Királysas – Válogatott művek*. Szerk.: Karig Sára, Európa Könyvkiadó – Kárpáti, Budapest – Uzsgorod, 1970. p. 85.
- Franko, Ivan: Erdei idill = *I. F.: Királysas – Válogatott művek*. Szerk.: Karig Sára. Európa Könyvkiadó – Kárpáti, Budapest – Uzsgorod, 1970. p. 87–89.
- Fried, Erich: Szavak a tenyérben = *Ihlet és mesterség – A mai német líra elmélete és gyakorlata*. Szerk.: Hajnal Gábor. Gondolat Kiadó, Budapest, 1972. p. 292.
- Fried, Erich: Magyarázat nélkül = *Ihlet és mesterség – A mai német líra elmélete és gyakorlata*. Szerk.: Hajnal Gábor. Gondolat Kiadó, Budapest, 1972. p. 296.
- Fritsch, Gerhard: És lett az este = *Nagyvilág*, 1966. szeptember, 11. évf. 9. sz. p. 1290.
- Fühmann, Franz: Huszonkét nap, vagy az élet útjának fele. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1976. – 268 p.
- Fühmann, Franz: Távlatok, álom, valóság és bölcsesség = *Nagyvilág*, 1975. április, 20. évf. 4. sz. p. 508–516.
- Fühmann, Franz: Tehetetlenség = *Nagyvilág*, 1976. július, 21. évf. 7. sz. p. 1002–1017.; = *F. F.: Három meztelen férfi*. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1978. p. 165–196.; = *F. F.: Szájensz fikszön*. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1990. p. 5–35.
- Fühmann, Franz: Útinapló = *Dolgozók lapja*, 1976. október 7. 29. évf. 237. sz. p. 4.
- Fürnberg, Louis: A csodálatos kérdések = *Aurora – Nemzetközi lírai antológia a nagy október szocialista forradalom ötvenedik évfordulójára*. Magvető Kiadó, Budapest, 1967. p. 456.
- Fürnberg, Louis: Földi himnusz = *Aurora – Nemzetközi lírai antológia a nagy október szocialista forradalom ötvenedik évfordulójára*. Magvető Kiadó, Budapest, 1967. p. 448–449.
- Fürnberg, Louis: Ha gyógyul a seb = *Új Szó*, 1975. október 5. 28. évf. 40. sz. p. 11.
- Fürnberg, Louis: Harmincezer = *Nagyvilág*, 1958. január, 3. évf. 1. sz. p. 49.

~ G ~

- Geiling, Irene – Christa, Stephan: *Állatok tavasszal*. Budapest, Móra Ferenc Könyvkiadó, Leipzig, Arnold Verlag, 1978.
- Geissler, Christian: *Elutazott Mallorcára = Interjú a halállal – Két évtized német elbeszélései*. Szerk.: Borbás Mária. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1971. p. 62–78.
- Gerlach, Jens: *Jazz – Charlie Parker = Nagyvilág*, 1963. október, 8. évf. 10. sz. p. 1477.; = *XX. századi német költészet (Német Demokratikus Köztársaság)*. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1982. p. 158–159.; = *Német költők – Az NDK lírája*. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1982. p. 158–159.
- Gerlach, Jens: *Lennie Tristano = Nagyvilág*, 1963. október, 8. évf. 10. sz. p. 1478.; = *XX. századi német költészet (Német Demokratikus Köztársaság)*. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1982, p. 160–161.; = *Német költők – Az NDK lírája*. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1982. p. 160–161.
- Gerlach, Jens: *Tíz év után e találka = XX. századi német költészet (Német Demokratikus Köztársaság)*. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1982. p. 161–162.; = *Német költők – Az NDK lírája*. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1982. p. 161–162.
- Gerson, Cristoph: *Műsorzárás = Nagyvilág*, 1975. december, 20. évf. 12. sz. p. 1803.
- Gigámig, jó borocska = *Népek költészete – Antológia a világ népköltészetéből*. Szerk.: Kormos István, Rab Zsuzsa. Kozmosz Könyvek, Budapest, 1973. p. 395.
- Gjon Leka = *Virágzik a pomagránát – Albán históriás énekek, balladák és népdalok*. Szerk.: Schütz István, Karig Sára. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1968. p. 90.
- Gomringer, Eugen: *Utószó = Modern nyugatnémet, osztrák és svájci költők*. Szerk.: Hajnal Gábor. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1986. p. 239.
- Grass, Günter: *A botanikus kertben = G. G.: Vallató – Válogatott versek*. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 158–159.
- Grass, Günter: *A hegyeken túl = G. G.: A hal*. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1988. p. 363. (2005. p. 483–484.)
- Grass, Günter: *Amanda Woyke cselédszakácsnő panasza, fohásza = G. G.: A hal*. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1988. p. 307–309. (2005. p. 410–412.)
- Grass, Günter: *A merénylet megfigyelése = G. G.: Vallató – Válogatott versek*. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 27.

- Grass, Günter: A szakácsnő csókja = G. G.: *A hal.* Európa Könyvkiadó, Budapest, 1988. p. 236. (2005. p. 316–317.)
- Grass, Günter: A tartalom ellenállása = *Ihlet és mesterség – A mai német líra elmélete és gyakorlata.* Szerk.: Hajnal Gábor. Gondolat Kiadó, Budapest, 1972. p. 126.
- Grass, Günter: Aua = G. G.: *A hal.* Európa Könyvkiadó, Budapest, 1988. p. 23. (2005. p. 28.)
- Grass, Günter: Az időjárásról szólva = G. G.: *A hal.* Európa Könyvkiadó, Budapest, 1988. p. 316–317. (2005. p. 422–423.)
- Grass, Günter: Baleset = G. G.: *Vallató – Válogatott versek.* Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 29.
- Grass, Günter: Bélsár rímelve = G. G.: *A hal.* Európa Könyvkiadó, Budapest, 1988. p. 283. (2005. p. 380.)
- Grass, Günter: Borsos nyúlragu = G. G.: *A hal.* Európa Könyvkiadó, Budapest, 1988. p. 225. (2005. p. 301.)
- Grass, Günter: Démétér = G. G.: *A hal.* Európa Könyvkiadó, Budapest, 1988. p. 83–84. (2005. p. 110–111.)
- Grass, Günter: Doktor Zärtlich = G. G.: *A hal.* Európa Könyvkiadó, Budapest, 1988. p. 69. (2005. p. 91.)
- Grass, Günter: Elkésve = G. G.: *A hal.* Európa Könyvkiadó, Budapest, 1988. p. 511–512. (2005. p. 683–684.)
- Grass, Günter: Emanci Mancì = G. G.: *A hal.* Európa Könyvkiadó, Budapest, 1988. p. 143–144. (2005. p. 190–191.)
- Grass, Günter: Eszterág = G. G.: *Vallató – Válogatott versek.* Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 58.; = *Modern nyugatnémet, osztrák és svájci költők.* Szerk.: Hajnal Gábor. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1986. p. 274.
- Grass, Günter: Éhkopp = G. G.: *A hal.* Európa Könyvkiadó, Budapest, 1988. p. 334–335. (2005. p. 446–447.)
- Grass, Günter: Értéktöbblet = G. G.: *A hal.* Európa Könyvkiadó, Budapest, 1988. p. 170. (2005. p. 227.)
- Grass, Günter: Ézsau mondja = G. G.: *A hal.* Európa Könyvkiadó, Budapest, 1988. p. 193–194. (2005. p. 258.)
- Grass, Günter: Főtt halnál Agnest földézve = G. G.: *A hal.* Európa Könyvkiadó, Budapest, 1988. p. 273. (2005. p. 366–367.)
- Grass, Günter: Haladék = G. G.: *A hal.* Európa Könyvkiadó, Budapest, 1988. p. 214–215. (2005. p. 286–287.)

- Grass, Günter: Halhatatlan = G. G.: *A hal. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1988. p. 289. (2005. p. 388.)*
- Grass, Günter: Három kérdés = G. G.: *A hal. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1988. p. 192. (2005. p. 256.)*
- Grass, Günter: Hasonló gombát keresve = G. G.: *A hal. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1988. p. 375-376. (2005. p. 500.)*
- Grass, Günter: Hogy látom magam = G. G.: *A hal. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1988. p. 93-94. (2005. p. 124-125.)*
- Grass, Günter: Hús = G. G.: *A hal. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1988. p. 53-54. (2005. p. 70.)*
- Grass, Günter: Irén, a migrén = G. G.: *A hal. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1988. p. 142. (2005. p. 188-189.)*
- Grass, Günter: Kátrányba, tollba = G. G.: *A hal. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1988. p. 205-206. (2005. p. 274-275.)*
- Grass, Günter: Kettős arckép = G. G.: *Vallató – Válogatott versek. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 129.*
- Grass, Günter: Későn = G. G.: *A hal. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1988. p. 261-262. (2005. p. 351-352.)*
- Grass, Günter: Körmünk feketéje = G. G.: *Vallató – Válogatott versek. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 127.*
- Grass, Günter: Lena levest oszt = G. G.: *A hal. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1988. p. 415-416. (2005. p. 554-555.)*
- Grass, Günter: Libaaprólék, fehér céklával = G. G.: *A hal. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1988. p. 252. (2005. p. 338-339.)*
- Grass, Günter: Magam, üresen = G. G.: *A hal. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1988. p. 243. (2005. p. 326-327.)*
- Grass, Günter: Megsejtés = G. G.: *A hal. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1988. p. 44-45. (2005. p. 57-58.)*
- Grass, Günter: Mi a bajunk = G. G.: *A hal. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1988. p. 56-57. (2005. p. 74-75.)*
- Grass, Günter: Mikor a kuktája voltam = G. G.: *A hal. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1988. p. 176-177. (2005. p. 235-236.)*
- Grass, Günter: Mindketten = G. G.: *A hal. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1988. p. 346-347. (2005. p. 463.)*
- Grass, Günter: Mint a moziban = G. G.: *A hal. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1988. p. 153-154. (2005. p. 204.)*

- Grass, Günter: Miről írok = G. G.: *A hal.* Európa Könyvkiadó, Budapest, 1988. p. 11–13. (2005. p. 13–15.)
- Grass, Günter: Munkamegosztás = G. G.: *A hal.* Európa Könyvkiadó, Budapest, 1988. p. 37. (2005. p. 47.)
- Grass, Günter: Nemzz tovább = G. G.: *A hal.* Európa Könyvkiadó, Budapest, 1988. p. 409–410. (2005. p. 546–547.)
- Grass, Günter: Ráfogva Ilsebillre = G. G., *A hal.* Európa Könyvkiadó, Budapest, 1988. p. 165–166. (2005. p. 220–221.)
- Grass, Günter: Sínháromszög = G. G.: *Vallató – Válogatott versek.* Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 60.
- Grass, Günter: Sophie = G. G.: *A hal.* Európa Könyvkiadó, Budapest, 1988. p. 353. (2005. p. 470.)
- Grass, Günter: Tenoriskola = G. G.: *Vallató – Válogatott versek.* Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 15–16.
- Grass, Günter: Túl sok = G. G.: *A hal.* Európa Könyvkiadó, Budapest, 1988. p. 192–193. (2005. p. 256–257.)
- Grass, Günter: Tűzfalak = G. G.: *Vallató – Válogatott versek.* Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 57.
- Grass, Günter: Sült krumpli = G. G.: *A hal.* Európa Könyvkiadó, Budapest, 1988. p. 435–436. (2005. p. 581–582.)
- Grass, Günter: Szoptatás = G. G.: *A hal.* Európa Könyvkiadó, Budapest, 1988. p. 69–70. (2005. p. 91–92.)
- Grass, Günter: Szóváltás = G. G.: *A hal.* Európa Könyvkiadó, Budapest, 1988. p. 545. (2005. p. 729.)
- Grass, Günter: Uramisten = G. G.: *A hal.* Európa Könyvkiadó, Budapest, 1988. p. 549–550. (2005. p. 734–735.)
- Grass, Günter: Végtére = G. G.: *A hal.* Európa Könyvkiadó, Budapest, 1988. p. 97–98. (2005. p. 129.)
- Grass, Günter: Veszekedés = G. G.: *A hal.* Európa Könyvkiadó, Budapest, 1988. p. 130. (2005. p. 173.)
- Grass, Günter: Félni = G. G.: *A hal.* Európa Könyvkiadó, Budapest, 1988. p. 388. (2005. p. 517.)
- Grass, Günter: Valamennyien = G. G.: *A hal.* Európa Könyvkiadó, Budapest, 1988. p. 425–426. (2005. p. 567–568.)
- Gressmann, Uwe: A halál országa = *Az ünnep eszményképei. Mai NDK költők.* Európa Könyvkiadó, Budapest, [1975], p. 77.; = *XX. századi német költészet* (Német

- Demokratikus Köztársaság*). Európa Könyvkiadó, Budapest, 1982. p. 227–228.; = *Német költők – Az NDK lírája*. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1982. p. 227–228.
- Gressmann, Uwe: *A szerelemhez = Az ünnep eszményképei*. Mai NDK költők. Európa Könyvkiadó, Budapest, [1975], p. 75–76.; = *XX. századi német költészet (Német Demokratikus Köztársaság)*. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1982. p. 227.; = *Német költők – Az NDK lírája*. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1982. p. 227.
- Gressmann, Uwe: *Az ünnep eszményképei = Az ünnep eszményképei*. Mai NDK költők. Európa Könyvkiadó, Budapest, [1975], 72.; = *XX. századi német költészet (Német Demokratikus Köztársaság)*. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1982. p. 222–223.; = *Német költők – Az NDK lírája*. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1982. p. 222–223.
- Gressmann, Uwe: *Árkádiának = Az ünnep eszményképei*. Mai NDK költők. Európa Könyvkiadó, Budapest, [1975], p. 76.
- Gressmann, Uwe: *Előzetes jelentés = Az ünnep eszményképei*. Mai NDK költők. Európa Könyvkiadó, Budapest, [1975], p. 71.
- Gressmann, Uwe: *Legenda a Tavaszmadárról = Az ünnep eszményképei*. Mai NDK költők. Európa Könyvkiadó, Budapest, [1975], p. 73–76.; = *XX. századi német költészet (Német Demokratikus Köztársaság)*. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1982. p. 223–226.; = *Német költők – Az NDK lírája*, Európa Könyvkiadó, Budapest, 1982. p. 223–226.
- Gressmann, Uwe: *Modern művészet = Az ünnep eszményképei*. Mai NDK költők. Európa Könyvkiadó, Budapest, [1975], p. 77–78.; = *XX. századi német költészet (Német Demokratikus Köztársaság)*. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1982. p. 228–229.; = *Német költők – Az NDK lírája*. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1982. p. 228–229.
- Gressmann, Uwe versei. Szerk.: Székely Magda. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1983. – 62 p.
- Gunert, Johann: *Ámde a szó, amely szíven üt = Századunk osztrák lírája*. Szerk.: Hajnal Gábor. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1963. p. 242.
- Gunert, Johann: *Csónakban = Századunk osztrák lírája*. Szerk.: Hajnal Gábor. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1963. p. 242–243.
- Gunert, Johann: *Évezredek = Nagyvilág*, 1966. május, 11. évf. 5. sz. p. 590.
- Gunert, Képet s feliratot viselők = *Századunk osztrák lírája*. Szerk.: Hajnal Gábor. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1963. p. 241.
- Gunert, Johann: *Mindig ugyanaz = Századunk osztrák lírája*. Szerk.: Hajnal Gábor. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1963. p. 244.
- Gunert, Johann: *Míg fölcsap a piros égi láva = Századunk osztrák lírája*. Szerk.: Hajnal Gábor. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1963. p. 243.

- Gurbannepszov, Kerim: Sorok, idegenben = *Tolna Megyei Néplap*, 1983. január 22., 33. évf. 18. sz. p. 10.; = *Szolnok Megyei Néplap*, 1983. november 6., 34. évf. 263. sz. p. 8.
- Guttenbrunner, Michael: A szépség harmadik része = *Századunk osztrák lírája*. Szerk.: Hajnal Gábor. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1963. p. 335.
- Guttenbrunner, Michael: A szűz = *Századunk osztrák lírája*. Szerk.: Hajnal Gábor. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1963. p. 337.; = *Jelenkor*, 1963. november, 6. évf. 11. sz. p. 1038.; = *Német költők antológiája*. Szerk.: Keresztury Dezső. Móra Ferenc Könyvkiadó, Budapest, 1963. p. 815.
- Guttenbrunner, Michael: Elmélkedés = *Századunk osztrák lírája*. Szerk.: Hajnal Gábor. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1963. p. 334.; = *Modern nyugatnémet, osztrák és svájci költők*. Szerk.: Hajnal Gábor. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1986. p. 160.
- Guttenbrunner, Michael: Kígyócsillag = *Századunk osztrák lírája*. Szerk.: Hajnal Gábor. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1963. p. 335.
- Guttenbrunner, Michael: Nyári mohóság = *Századunk osztrák lírája*. Szerk.: Hajnal Gábor. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1963. p. 332–333.; = *Modern nyugatnémet, osztrák és svájci költők*. Szerk.: Hajnal Gábor. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1986. p. 158–159.; = *Jelenkor*, 1963. november, 6. évf. 11. sz. p. 1038.
- Guttenbrunner, Michael: Önéletrajz = *Századunk osztrák lírája*. Szerk.: Hajnal Gábor. Budapest, Európa Könyvkiadó, 1963. p. 339–340.
- Guttenbrunner, Michael: Válság = *Századunk osztrák lírája*. Szerk.: Hajnal Gábor. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1963. p. 338.

~ H ~

- Ha aztán a háborúba elmegyek = *Lengyel költők antológiája*. Szerk.: Bojtár Endre és Kerényi Grácia. Kozmosz Könyvek, Budapest, 1969. p. 21.
- Ha élne, újra megölném = *Virágzik a pomagránát – Albán históriás énekek, balladák és népdalok*. Szerk.: Schütz István, Karig Sára. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1968. p. 97.
- Hajdar Bushi talpra szökik = *Virágzik a pomagránát – Albán históriás énekek, balladák és népdalok*. Szerk.: Schütz István, Karig Sára. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1968. p. 91.

- Halil Gashi = *Virágzik a pomagránát – Albán históriás énekek, balladák és népdalok.*
Szerk.: Schütz István, Karig Sára. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1968. p. 92–93.
- Ház ablakába odafenn... = *Németalföldi költők antológiája.* Szerk.: Bernáth István. Móra Ferenc Könyvkiadó, Budapest, 1965. p. 42–43.
- Hegyek, völgyek = *Lengyel költők antológiája.* Szerk.: Bojtár Endre és Kerényi Grácia. Kozmosz Könyvek, Budapest, 1969. p. 28.
- Hej, zöldet vettem = *Lengyel költők antológiája.* Szerk.: Bojtár Endre és Kerényi Grácia. Kozmosz Könyvek, Budapest, 1969. p. 32.
- Herbert, Zbigniew: In memoriam Nagy László = *Új Írás*, 1979. április, 19. évf. 4. sz. p. 61.; = *Égi s földi virágzás tükre. Kortársak Nagy Lászlóról.* Szerk.: Varga Béla. Veszprém, 1984. p. 137.
- Herder, Johann Gottfried: Az oroszán meg a bikák = *Ámuel-Bámuel Sámuel. Német versek és mesék gyerekeknek.* Szerk.: Feleki Ingrid. Móra Ferenc Ifjúsági Könyvkiadó, Budapest, 1985. p. 50.
- Heym, Georg: A bolygó hollandi = *G. H.: Ködvárosok.* Európa Könyvkiadó, Budapest, 1966. p. 47–50.
- Heym, Georg: A fa = *G. H.: Ködvárosok.* Európa Könyvkiadó, Budapest, 1966. p. 39–40.
- Heym, Georg: A láz kórháza = *G. H.: Ködvárosok.* Európa Könyvkiadó, Budapest, 1966. p. 20–23.
- Heym, Georg: A foglyok. = *Nagyvilág*, 1962. október, 7. évf. 10. sz. p. 265.; = *G. H.: Ködvárosok.* Európa Könyvkiadó, Budapest, 1966. p. 43–44.
- Heym, Georg: A tél = *G. H.: Ködvárosok.* Európa Könyvkiadó, Budapest, 1966. p. 42.
- Heym, Georg: A kínok városa = *G. H.: Ködvárosok.* Európa Könyvkiadó, Budapest, 1966. p. 75–76.
- Heym, Georg: A ködvárosok = *G. H.: Ködvárosok.* Európa Könyvkiadó, Budapest, 1966. p. 78.
- Heym, Georg: Alvó az erdőben = *G. H.: Ködvárosok.* Európa Könyvkiadó, Budapest, 1966. p. 11–12.
- Heym, Georg: A vak = *G. H.: Ködvárosok.* Európa Könyvkiadó, Budapest, 1966. p. 45–46.
- Heym, Georg: A város = *G. H.: Ködvárosok.* Európa Könyvkiadó, Budapest, 1966. p. 71.
- Heym, Georg: A városok = *G. H.: Ködvárosok.* Európa Könyvkiadó, Budapest, 1966. p. 74.
- Heym, Georg: A városok démonai = *G. H.: Ködvárosok.* Európa Könyvkiadó, Budapest, 1966. p. 16–18.; = *Klasszikus német költők I. – A középkortól a XX. századig.* Európa Könyvkiadó, Budapest, 1977. p. 420–421.
- Heym, Georg: Április = *G. H.: Ködvárosok.* Európa Könyvkiadó, Budapest, 1966. p. 19.

- Heym, Georg: Az éhség = G. H.: Ködvárosok. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1966. p. 24.
- Heym, Georg: Columbus = G. H.: Ködvárosok. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1966. p. 51–52.
- Heym, Georg: Észak felé = G. H.: Ködvárosok. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1966. p. 41.
- Heym, Georg: Felhők = G. H.: Ködvárosok. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1966. p. 32–33.
- Heym, Georg: Hol tegnap még a körhinták forogtak = G. H.: Ködvárosok. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1966. p. 144.
- Heym, Georg: Kripta = G. H.: Ködvárosok. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1966. p. 30–31.
- Heym, Georg: Marengo = G. H.: Ködvárosok. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1966. p. 25.
- Heym, Georg: Roberpierre = G. H.: Ködvárosok. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1966. p. 53.
- Heym, Georg: Styx = G. H.: Ködvárosok. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1966. p. 28–29.
- Hochhuth, Rolf: A helytartó. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1966. – 354 p.
- Hochhuth, Rolf: A helytartó – Ötfelvonásos színmű részlete = Nagyvilág, 1963. november, 8. évf. 11. sz. p. 1645–1675.
- Hohenstaufen, Heinrich VI. von: Ékes birodalomnál... = Énekelj, aranymadár – Német lovag-költők antológiája. Szerk.: Lator László. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1960. p. 94.
- Hohenstaufen, Heinrich VI. von: Méned homályba visz hát... = Énekelj, aranymadár – Német lovag-költők antológiája. Szerk.: Lator László. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1960. p. 93.
- Holtz-Baumert, Gerhard: Fejreze Alfonz – Kétkézes vidám viszontagságai. Móra Ferenc Ifjúsági Könyvkiadó, Budapest, 1986. – 198 p.
- Holtz-Baumert, Gerhard: Bajom a műkecskebőr kesztyűvel = Új Szó, 1986. március 7., 14. évf. 10. sz. p. 18.
- Hszi-Csien, Vang: A Harmadosok erdeje = Modern kínai költők. Szerk.: Tőkei Ferenc, Láng Pálné. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1961. p. 117–118.
- Huchel, Peter: A dél fehér hálói mögött = Modern nyugatnémet, osztrák és svájci költők. Szerk.: Hajnal Gábor. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1986. p. 74–75.
- Huchel, Peter: A nyár szibillája = Modern nyugatnémet, osztrák és svájci költők. Szerk.: Hajnal Gábor. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1986. p. 73.
- Huchel, Peter: A rokka = Nagyvilág, 1965. december, 10. évf. 12. sz. p. 1787.

Huchel, Peter: In memoriam Paul Éluard = *Nagyvilág*, 1965. december, 10. évf. 12. sz. p. 1788.

Huchel, Peter: Varsói emléktábla = *Modern nyugatnémet, osztrák és svájci költők*. Szerk.: Hajnal Gábor, Európa Könyvkiadó, Budapest, 1986. p. 77-78.

Húsz feleség = *Lengyel költők antológiája*. Szerk.: Bojtár Endre és Kerényi Grácia. Kozmosz Könyvek, Budapest, 1969. p. 37-38.; = *Népek költészete – Antológia a világ népköltészetéből*. Szerk.: Kormos István, Rab Zsuzsa. Kozmosz Könyvek, Budapest, 1973. p. 482-483.

~ I ~

Ismerek egy gyönyörű lányt = *Népek költészete – Antológia a világ népköltészetéből*. Szerk.: Kormos István, Rab Zsuzsa. Kozmosz Könyvek, Budapest, 1973. p. 331.

[ismeretlen szerző]: A kurtizán ékszerdoboz = *Klasszikus kínai elbeszélések*. Szerk.: Pákozdy Ferenc, Tőkei Ferenc. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1962. p. 178-20.

[ismeretlen szerző]: A fehér legyező = *Klasszikus kínai elbeszélések*. Szerk.: Pákozdy Ferenc, Tőkei Ferenc. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1962. p. 235-259.

[ismeretlen szerző]: Az alkimista és az ágyasa = *Klasszikus kínai elbeszélések*. Szerk.: Pákozdy Ferenc, Tőkei Ferenc. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1962. p. 338-360.

[ismeretlen szerző]: Egy kosár mandarin és a teknősbékapáncél = *Klasszikus kínai elbeszélések*. Szerk.: Pákozdy Ferenc, Tőkei Ferenc. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1962. p. 204-239.

[ismeretlen szerző]: Legényfogó narancsok = *Klasszikus kínai elbeszélések*. Szerk.: Pákozdy Ferenc, Tőkei Ferenc. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1962. p. 305-337.

[ismeretlen szerző]: Meng-ji diák csodálatos kedvese = *Klasszikus kínai elbeszélések*. Szerk.: Pákozdy Ferenc, Tőkei Ferenc. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1962. p. 293-304.

[ismeretlen szerző]: Menyasszonycsere = *Klasszikus kínai elbeszélések*. Szerk.: Pákozdy Ferenc, Tőkei Ferenc. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1962. p. 260-292.

~ J ~

- Jakobs, Karl-Heinz: A búcsú = *Nagyvilág*, 1962. május, 7. évf. 5. sz. p. 682–684.; = *Új Szó*, 1962. május 17., 15. évf. 134. sz. p. 6.; = *A Hét*, 1962 május 27., 7. évf. 21. sz. p. 9.;
- Jakobs, Karl-Heinz: Jó éjt, jó reggelt = *Nagyvilág*, 1962. május, 7. évf. 5. sz. p. 682–683.
- Jaoz-Keszt, Itámár: Világok = I. J. K., *Tájkép füstbe. Múlt és Jövő Kiadó, Budapest, 1998. p. 33–34.*
- Javorov, Peju: A kék köd órájában = *Bolgár költők antológiája. Szerk.: Kormos István. Kozmosz Könyvek, Budapest, 1961. p. 112–113.*
- Javorov, Peju: Álarc = *Bolgár költők antológiája. Szerk.: Kormos István. Kozmosz Könyvek, Budapest, 1961. p. 111.*
- Javorov, Peju: Számúzóttek = *Bolgár költők antológiája. Szerk.: Kormos István. Kozmosz Könyvek, Budapest, 1961. p. 106–107.*
- Javorov, Peju: Föl ne riassza senki! = *Bolgár költők antológiája. Szerk.: Kormos István. Kozmosz Könyvek, Budapest, 1961. p. 100.*
- Javorov, Peju: Gyönyörű szempár = *Bolgár költők antológiája. Szerk.: Kormos István. Kozmosz Könyvek, Budapest, 1961. p. 109–110.*
- Jevtusenko, Jevgenyij: A dühös fiatalok = J. J.: *Ébredő város. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1972. p. 21–23.*
- Jevtusenko, Jevgenyij: Hadd gratuláljak, mama = *A végtelenség szomszédja – Hatvan év szovjet költészetéből. Szerk.: Rab Zsuzsa. Kozmosz Könyvek, Budapest, 1977. p. 578–579.*
- Jevtusenko, Jevgenyij: Hol születtem? = J. J.: *Ébredő város. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1972. p. 56–58.*
- Jevtusenko, Jevgenyij: Körhinta = J. J.: *Ébredő város. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1972. p. 78–89.*; = *A Hét*, 1983. július 15., 28. évf. 29. sz. p. 11.
- Jevtusenko, Jevgenyij: Szibériai vagyok = J. J.: *Ébredő város. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1972. p. 52–53.*; = *Új Szó*, 1972. november 19., 25. évf. 46. sz. p. 9.; = *Egy égbolt alatt – Szovjet-orosz költők. Szerk.: Kardos László, Elbert János, Garai Gábor. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1981. p. 600–601.*; = *A Hét*, 1983. július 15., 28. évf. 29. sz. p. 11.
- Jonynas, Antanas A.: 1992 = *Magyar Napló*, 2004. december, XVI. évf. 12. sz. p. 46.
- Jonynas, Antanas A.: A Subačius utcáról lenézve = *Magyar Napló*, 2004. december, XVI. évf. 12. sz. p. 46.

- Kahlau, Heinz: A Csizmás Kandúr = *Miskolci Nemzeti Színház*, 1975. november 21.
- Karsunke, Yaak: Almageszt = *A sóragyogású bánat – Mai nyugatnémet költők. Szerk.: Osztovits Levente. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1973. p. 151–152.*
- Karsunke, Yaak: Befejezett múlt = *A sóragyogású bánat – Mai nyugatnémet költők. Szerk.: Osztovits Levente. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1973. p. 150–151.*
- Karsunke, Yaak: Elégia 67 november hetedikére = *A sóragyogású bánat – Mai nyugatnémet költők. Szerk.: Osztovits Levente. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1973. p. 156–157.*
- Karsunke, Yaak: Heraldikus = *A sóragyogású bánat – Mai nyugatnémet költők. Szerk.: Osztovits Levente. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1973. p. 148.*
- Karsunke, Yaak: Perzsa miniatűrök = *A sóragyogású bánat – Mai nyugatnémet költők. Szerk.: Osztovits Levente. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1973. p. 155.*
- Karsunke, Yaak: Pihenő országos futásban = *A sóragyogású bánat – Mai nyugatnémet költők. Szerk.: Osztovits Levente. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1973. p. 148–149.*
- Karsunke, Yaak: Pontossági gyakorlat = *A sóragyogású bánat – Mai nyugatnémet költők. Szerk.: Osztovits Levente. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1973. p. 149–150.*
- Karsunke, Yaak: Seymournak & Ernestnek többek közt = *A sóragyogású bánat – Mai nyugatnémet költők. Szerk.: Osztovits Levente. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1973. p. 153–154.*
- Karsunke, Yaak: Szombaton enyém a papa = *A sóragyogású bánat – Mai nyugatnémet költők. Szerk.: Osztovits Levente. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1973. p. 154.*
- Kalinčiak, Ján: Tisztújítás. *Európa Könyvkiadó, Budapest, 1963. p. 18, 36, 48, 55–56, 69–72, 91, 97–98, 103–104, 116–119, 166. [Versbetétek fordítása.]*
- Kazáni tatár népdalok: Teérted fáj a szívem = *Szovjet Irodalom*, 1978. december, 4. évf. 12. sz. p. 162.
- Kirelejzom = *Népek költészete – Antológia a világ népköltészetéből. Szerk.: Kormos István, Rab Zsuzsa. Kozmosz Könyvek, Budapest, 1973. p. 394.*
- Kirsch, Sarah: Holtod havának fényében én = *Nagyvilág*, 1967. február, 12. évf. 2. sz. p. 210.; = *Az ünnep eszményképei. Mai NDK költők, Európa, Bp., [1975], 65.*
- Kirsch, Sarah: Pastorale = *Nagyvilág*, 1967. február, 12. évf. 2. sz. p. 210.; = *Új Szó*, 1969. október 5., 22. évf. 40. sz. p. 12.
- Kirsten, Wulf: Városszéle = *Az ünnep eszményképei. Mai NDK költők. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1975. p. 92–93.*; = *XX. századi német költészet (Német Demokratikus Köztársaság), Európa Könyvkiadó, Budapest, 1982. p. 237–238.*; = *Német költők – Az NDK lírája. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1982. p. 237–238.*

- Klompertjét asszonyostul = *Németalföldi költők antológiája*. Szerk.: Bernáth István. Móra Ferenc Könyvkiadó, Budapest, 1965. p. 40.
- Koch, Valeria: Gyerekkor = *Útban a csönd felé. Magyarországi német költők, írók magyar nyelven*. Baranya Megyei Művelődési Központ, Pécs, 1988. p. 57.
- Koch, Valeria: In memoriam Rilke = *Útban a csönd felé. Magyarországi német költők, írók magyar nyelven*. Baranya Megyei Művelődési Központ, Pécs, 1988. p. 58.
- Koch, Valeria: Téli nád = *Útban a csönd felé. Magyarországi német költők, írók magyar nyelven*. Baranya Megyei Művelődési Központ, Pécs, 1988. p. 56.
- Kokoschka, Oskar: Az álmodó fiúk = *Századunk osztrák lírája*. Szerk.: Hajnal Gábor. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1963. p.195-196.; = *Osztrák költők antológiája*. Szerk.: Lengyel Balázs, Lantos Zsuzsa, Kormos István. Kozmosz Könyvek, Budapest, 1968. p. 315-317.
- Kraeger, Johanna: Volt egyszer egy pingvin. Móra Ferenc Ifjúsági könyvkiadó, Budapest, 1975.
- Kuba (Kurt Bartel): A népé = *Nagyvilág*, 1959. október, 4. évf. 10. sz. p. 1492.
- Kuba (Kurt Bartel): Búcsú = *Nagyvilág*, 1959. október, 4. évf. 10. sz. p. 1491.; = Kuba (Kurt Bartel): Dalold a szélbe = *Nagyvilág*, 1959. október, 4. évf. 10. sz. p. 1490.
- Kuba (Kurt Bartel): Forradalmár = *Nagyvilág*, 1959. október, 4. évf. 10. sz. p. 1490-1491.
- Kugulytinov, David: Az idő súlya = *Szovjet Irodalom*, 1979. augusztus, 5. évf. 8. sz. p. 136.
- Kunert, Günter: Ablakon kihajolva = *G. K.: Kicsi, zöld emberkék*. Szerk.: Ember Mária. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 45.
- Kunert, Günter: A búvárok = *G. K.: Kicsi, zöld emberkék*. Szerk.: Ember Mária. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 120-123.
- Kunert, Günter: A bűnösökről = *Nagyvilág*, 1964. október, 9. évf. 10. sz. p. 1445.; = *Új Szó*, 1969. december 7., 22. évf. 49. sz. p. 12.
- Kunert, Günter: A fahasáb = *G. K.: Kicsi, zöld emberkék*. Szerk.: Ember Mária. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 14-15.
- Kunert, Günter: A fátyol = *G. K.: Emlékezés egy planétára – Válogatott versek*. Szerk.: Vas István. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 109-110.
- Kunert, Günter: A folyamodványok fölülvizsgálatnak = *G. K.: Kicsi, zöld emberkék*. Szerk.: Ember Mária. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 38.
- Kunert, Günter: A gép = *G. K.: Kicsi, zöld emberkék*. Szerk.: Ember Mária. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 31.
- Kunert, Günter: Ajánlat = *Az ünnep eszményképei. Mai NDK költők*. Európa Könyvkiadó, Budapest, [1975], p. 12.; = *XX. századi német költészet (Német Demokratikus*

- Köztársaság*). Európa Könyvkiadó, Budapest, 1982. p. 200–201.; = *Német költők – Az NDK lírája*. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1982. p. 200–201.
- Kunert, Günter: A jóindulatú emberekről = *Nagyvilág*, 1962. május, 7. évf. 5. sz. p. 684–685.
- Kunert, Günter: A lengyel fa = G. K.: *Kicsi, zöld emberkék*. Szerk.: Ember Mária. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 41.
- Kunert, Günter: Alternatíva = *Az ünnep eszményképei*. Mai NDK költők. Európa Könyvkiadó, Budapest, [1975], p. 9–10.; = *XX. századi német költészet (Német Demokratikus Köztársaság)*. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1982. p. 198.; = *Német költők – Az NDK lírája*. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1982. p. 198.
- Kunert, Günter: A paradoxon, mint költői elv = G. K.: *Miért ír az ember? – Tanulmányok*. Szerk.: Hajnal Gábor, Lendvay Katalin, Somló Vera. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1980. p. 147–154.; = *Ihlet és mesterség – A mai német líra elmélete és gyakorlata*. Szerk.: Hajnal Gábor. Gondolat Kiadó, Budapest, 1972. p. 336.
- Kunert, Günter: A század 42. esztendejében = G. K.: *Kicsi, zöld emberkék*. Szerk.: Ember Mária. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 56.
- Kunert, Günter: Autóversenyző = G. K.: *Kicsi, zöld emberkék*. Szerk.: Ember Mária. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 25–26.
- Kunert, Günter: A vers tudata = G. K.: *Miért ír az ember? – Tanulmányok*. Szerk.: Hajnal Gábor, Lendvay Katalin, Somló Vera. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1980. p. 139–144.; = *Ihlet és mesterség – A mai német líra elmélete és gyakorlata*. Szerk.: Hajnal Gábor. Gondolat Kiadó, Budapest, 1972. p. 44.
- Kunert, Günter: Az azték birodalom bukása = G. K.: *Kicsi, zöld emberkék*. Szerk.: Ember Mária. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 18–19.
- Kunert, Günter: Az elmúlás futó késleltetése = G. K.: *Emlékezés egy planétára – Válogatott versek*. Szerk.: Vas István. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 15–16.
- Kunert, Günter: Az én városképeim I. = G. K.: *Kicsi, zöld emberkék*. Szerk.: Ember Mária. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 43.
- Kunert, Günter: Az én városképeim II. = G. K.: *Kicsi, zöld emberkék*. Szerk.: Ember Mária. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 44.
- Kunert, Günter: Az időjárás meghirdetése = G. K.: *Emlékezés egy planétára – Válogatott versek*. Szerk.: Vas István. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 66–69.
- Kunert, Günter: Az isonzói csata = G. K.: *Kicsi, zöld emberkék*. Szerk.: Ember Mária. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 11.
- Kunert, Günter: Alvajáró önarckép = G. K.: *Emlékezés egy planétára – Válogatott versek*. Szerk.: Vas István. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 64.

- Kunert, Günter: *Április 10. csütörtök* = G. K.: *Kicsi, zöld emberkék*. Szerk.: Ember Mária. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 63–64.
- Kunert, Günter: *Barátság* = G. K.: *Kicsi, zöld emberkék*. Szerk.: Ember Mária. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 32.
- Kunert, Günter: *Bertold B. emléke* = G. K.: *Kicsi, zöld emberkék*. Szerk.: Ember Mária. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 54.
- Kunert, Günter: *Beszédünk tárgya: Mathilde* = *Nagyvilág*, 1976. március, 21. évf. 3. sz. p. 338–339.
- Kunert, Günter: *Békés háború* = G. K.: *Kicsi, zöld emberkék*. Szerk.: Ember Mária. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 57.
- Kunert, Günter: *Bot és ernyő* = G. K.: *Emlékezés egy planétára – Válogatott versek*. Szerk.: Vas István. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 119–120.
- Kunert, Günter: *Búcsú* = G. K.: *Emlékezés egy planétára – Válogatott versek*. Szerk.: Vas István. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 83.
- Kunert, Günter: *Cím: Brno, Spielberg* = G. K.: *Kicsi, zöld emberkék*. Szerk.: Ember Mária. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 55.
- Kunert, Günter: *Csizma* = G. K.: *Kicsi, zöld emberkék*. Szerk.: Ember Mária. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 48–49.
- Kunert, Günter: *Daystream* = G. K.: *Emlékezés egy planétára – Válogatott versek*. Szerk.: Vas István. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 123–124.
- Kunert, Günter: *Egyesekről, akik túléltek* = G. K.: *Emlékezés egy planétára – Válogatott versek*. Szerk.: Vas István. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 7.
- Kunert, Günter: *Egyik napból a másikba siklom* = G. K.: *Emlékezés egy planétára – Válogatott versek*. Szerk.: Vas István. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 84.
- Kunert, Günter: *Egy nap* = G. K.: *Kicsi, zöld emberkék*. Szerk.: Ember Mária. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 74.
- Kunert, Günter: *Egy napon* = G. K.: *Emlékezés egy planétára – Válogatott versek*. Szerk.: Vas István. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 80–82.
- Kunert, Günter: *Egy utca története* = G. K.: *Kicsi, zöld emberkék*. Szerk.: Ember Mária. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 103–106.
- Kunert, Günter: *Egy világ vége* = G. K.: *Kicsi, zöld emberkék*. Szerk.: Ember Mária. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 16–17.
- Kunert, Günter: *El Dorado* = G. K.: *Kicsi, zöld emberkék*. Szerk.: Ember Mária. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 36–37.
- Kunert, Günter: *Elmúlt teleim egyike* = G. K.: *Emlékezés egy planétára – Válogatott versek*. Szerk.: Vas István. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 71.

- Kunert, Günter: Előadás = *G. K.: Kicsi, zöld emberkék. Szerk.: Ember Mária. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 39-40.*
- Kunert, Günter: Ember a vízben = *G. K.: Kicsi, zöld emberkék. Szerk.: Ember Mária. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 23-24.*
- Kunert, Günter: Fehérek a felhők = *G. K.: Emlékezés egy planétára – Válogatott versek. Szerk.: Vas István. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 8.*
- Kunert, Günter: Feledékenység = *G. K.: Kicsi, zöld emberkék. Szerk.: Ember Mária. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 7.*
- Kunert, Günter: Fiókokban kutatva = *G. K.: Kicsi, zöld emberkék. Szerk.: Ember Mária. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 73.*
- Kunert, Günter: Fogalomírás = *Nagyvilág, 1976. március, 21. évf. 3. sz. p. 339.*
- Kunert, Günter: Gond = *Nagyvilág, 1965. október, 10. évf. 10. sz. p. 1507.*
- Kunert, Günter: Hagyatéktár, Berlin szívében = *Az ünnep eszményképei. Mai NDK költők. Európa Könyvkiadó, Budapest, [1975], 10-11.; = XX. századi német költészet (Német Demokratikus Köztársaság). Európa Könyvkiadó, Budapest, 1982. p. 199-200.; = Német költők – Az NDK lírája. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1982. p. 199-200.*
- Kunert, Günter: Hajdan: friss homokturzás = *G. K.: Kicsi, zöld emberkék. Szerk.: Ember Mária. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 76-77.*
- Kunert, Günter: Ha kialudtak a tüzek = *G. K.: Emlékezés egy planétára – Válogatott versek. Szerk.: Vas István. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 13-14.*
- Kunert, Günter: Ha megjön a hó = *G. K.: Emlékezés egy planétára – Válogatott versek. Szerk.: Vas István. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 86-88.*
- Kunert, Günter: Házi feladat = *G. K.: Emlékezés egy planétára – Válogatott versek. Szerk.: Vas István. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 118.*
- Kunert, Günter: Helyismeret = *G. K.: Kicsi, zöld emberkék. Szerk.: Ember Mária. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 107-119.*
- Kunert, Günter: Híres szubjektum = *Az ünnep eszményképei. Mai NDK költők. Európa Könyvkiadó, Budapest, [1975], p. 7-8.*
- Kunert, Günter: Homályba öltözve csupán = *G. K.: Emlékezés egy planétára – Válogatott versek. Szerk.: Vas István. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 65.*
- Kunert, Günter: Ikarus 64 = *Ihlet és mesterség – A mai német líra elmélete és gyakorlata. Szerk.: Hajnal Gábor. Gondolat Kiadó, Budapest, 1972. p. 341.*
- Kunert, Günter: Ilyennek láttam ma a várost = *Nagyvilág, 1962. május, 7. évf. 5. sz. p. 685-686.; = Új Szó, 1962. május 17., 15. évf. 134. sz. p. 6.*
- Kunert, Günter: Interfragmentárium = *G. K.: Emlékezés egy planétára – Válogatott versek. Szerk.: Vas István. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 91-93.*

- Kunert, Günter: Jobbára biblikus történet = G. K.: *Kicsi, zöld emberkék*. Szerk.: *Ember Mária*. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 30.
- Kunert, Günter: Jön a reggel = G. K.: *Emlékezés egy planétára – Válogatott versek*. Szerk.: *Vas István*. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 9.
- Kunert, Günter: Kariatidák = G. K.: *Kicsi, zöld emberkék*. Szerk.: *Ember Mária*. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 8.
- Kunert, Günter: „Karmos anyóka” = G. K.: *Kicsi, zöld emberkék*. Szerk.: *Ember Mária*. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 159–162.
- Kunert, Günter: Kedvenc foglalkozás = *Nagyvilág*, 1965. október, 10. évf. 10. sz. p. 1507.; = *Somogyi Néplap*, 1974. október 6. 30. évf. 234. sz. p. 6.; = *Nógrád*, 1974. október 13. 30. évf. 240. sz. p. 8.
- Kunert, Günter: Kérdezni egyben kérdésessé tenni = *Nagyvilág*, 1976. március, 21. évf. 3. sz. p. 339–340.
- Kunert, Günter: Kicsi, zöld emberkék = G. K.: *Kicsi, zöld emberkék*. Szerk.: *Ember Mária*. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 9–10.
- Kunert, Günter: Kis szoktató vers = G. K.: *Emlékezés egy planétára – Válogatott versek*. Szerk.: *Vas István*. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 85.
- Kunert, Günter: Krétajelek = *Nagyvilág*, 1965. október, 10. évf. 10. sz. p. 1506.; = G. K.: *Emlékezés egy planétára – Válogatott versek*, szerk. *Vas István*, Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 62–63.; = *Ihlet és mesterség – A mai német líra elmélete és gyakorlata*. Szerk.: *Hajnal Gábor*. Gondolat Kiadó, Budapest, 1972. p. 342.
- Kunert, Günter: Látogatás = *Az ünnep eszményképei*. Mai NDK költők. Európa Könyvkiadó, Budapest, [1975], p. 5–7.; = *XX. századi német költészet (Német Demokratikus Köztársaság)*, Európa Könyvkiadó, Budapest, 1982. p. 194–196.; = *Német költők – Az NDK lírája*. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1982. p. 194–196.
- Kunert, Günter: Leszállás után = G. K.: *Kicsi, zöld emberkék*. Szerk.: *Ember Mária*. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 52–53.
- Kunert, Günter: Levél = G. K.: *Emlékezés egy planétára – Válogatott versek*. Szerk.: *Vas István*. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 61.
- Kunert, Günter: London = G. K.: *Kicsi, zöld emberkék*. Szerk.: *Ember Mária*. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 61.
- Kunert, Günter: Marx = G. K.: *Emlékezés egy planétára – Válogatott versek*. Szerk.: *Vas István*. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 106.
- Kunert, Günter: Mi van benned = G. K.: *Emlékezés egy planétára – Válogatott versek*. Szerk.: *Vas István*. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 70.

- Kunert, Günter: Mint fölösleges fényűzést = G. K.: *Emlékezés egy planétára – Válogatott versek*. Szerk.: Vas István. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 72.
- Kunert, Günter: Ne nézz a tükörbe = G. K.: *Emlékezés egy planétára – Válogatott versek*. Szerk.: Vas István. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 107–108.
- Kunert, Günter: Neves ismeretlen = G. K.: *Kicsi, zöld emberkék*. Szerk.: Ember Mária. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 69.
- Kunert, Günter: Ninive = G. K.: *Kicsi, zöld emberkék*. Szerk.: Ember Mária. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 46–47.
- Kunert, Günter: Nyelv = G. K.: *Emlékezés egy planétára – Válogatott versek*. Szerk.: Vas István. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 78–79.
- Kunert, Günter: Nyomok = G. K.: *Emlékezés egy planétára – Válogatott versek*. Szerk.: Vas István. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 73–74.
- Kunert, Günter: Osztriga = G. K.: *Kicsi, zöld emberkék*. Szerk.: Ember Mária. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 72.
- Kunert, Günter: Ősz = G. K.: *Kicsi, zöld emberkék*. Szerk.: Ember Mária. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 65.
- Kunert, Günter: Pillantás a hátsó udvarra = G. K.: *Kicsi, zöld emberkék*. Szerk.: Ember Mária. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 68.
- Kunert, Günter: Poroszok = G. K.: *Emlékezés egy planétára – Válogatott versek*. Szerk.: Vas István. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 121–122.
- Kunert, Günter: Prinsengracht 263 = *Nagyvilág*, 1976. március, 21. évf. 3. sz. p. 388.; = *Új Szó*, 1976. május 17., 29. évf. 116. sz. p. 4.
- Kunert, Günter: Reglindis = G. K.: *Kicsi, zöld emberkék*. Szerk.: Ember Mária. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 35.
- Kunert, Günter: Utószó = G. K.: *Emlékezés egy planétára – Válogatott versek*. Szerk.: Vas István. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 125–129.
- Kunert, Günter: Ülni a ház küszöbén = G. K.: *Emlékezés egy planétára – Válogatott versek*. Szerk.: Vas István. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 10.
- Kunert, Günter: Szállni = G. K.: *Kicsi, zöld emberkék*. Szerk.: Ember Mária. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 62.
- Kunert, Günter: Sziszüfosz álma = G. K.: *Kicsi, zöld emberkék*. Szerk.: Ember Mária. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 42.
- Kunert, Günter: Tajtékok = G. K.: *Kicsi, zöld emberkék*. Szerk.: Ember Mária. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 12.
- Kunert, Günter: Talált madár = *Az ünnep eszményképei*. Mai NDK költők. Európa Könyvkiadó, Budapest, [1975], p. 8.

- Kunert, Günter: Táj = G. K.: *Emlékezés egy planétára – Válogatott versek. Szerk.: Vas István. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 89–90.*
- Kunert, Günter: Történelem = G. K.: *Emlékezés egy planétára – Válogatott versek. Szerk.: Vas István. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 75–77.*
- Kunert, Günter: Utazás előtt = G. K.: *Kicsi, zöld emberkék. Szerk.: Ember Mária. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 60.*
- Kunert, Günter: Vallomás = G. K.: *Kicsi, zöld emberkék. Szerk.: Ember Mária. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 58–59.*
- Kunert, Günter: Vigasz, szabad szájjal = *Az ünnep eszményképei. Mai NDK költők. Európa Könyvkiadó, Budapest, [1975], p. 9.; = XX. századi német költészet (Német Demokratikus Köztársaság). Európa Könyvkiadó, Budapest, 1982. p. 197.; = Német költők – Az NDK lírája. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1982. p. 197.*
- Kunert, Günter: Vízözön = G. K.: *Emlékezés egy planétára – Válogatott versek. Szerk.: Vas István. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1969. p. 111.*
- Kunze, Reiner: Aludni kell, de miért... = *Ámuel-Bámuel Sámuel. Német versek és mesék gyerekeknek. Szerk.: Feleki Ingrid. Móra Ferenc Ifjúsági Könyvkiadó, Budapest, 1985. p. 277–281.; = Új Szó, 1991. augusztus 2., 24. évf. 31. sz. p. 8.*
- Kunze, Reiner: Megérkezés = *Az ünnep eszményképei. Mai NDK költők. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1975. p. 15–18.*
- Kvlividze, Miha: Tiiu = *Szovjet Irodalom, 1978. április, 4. évf. 4. sz. p. 80.*

~ L ~

- Laughlin, James: rossz éjszaka a Third Avenue-n = *Irodalmi Szemle, 1968. 11. évf. 4. sz. p. 326.*
- Le Fort, Gertrud von: Utolsó a vérpadon = *Vigilia Kiadó, Budapest, 1999. – 64 p.*
- Leising, Richard: Sziréna = *Nagyvilág, 1968. február, 13. évf. 2. sz. p. 206.; = Az ünnep eszményképei. Mai NDK költők. Európa Könyvkiadó, Budapest, [1975], p. 57.; = XX. századi német költészet (Német Demokratikus Köztársaság). Európa Könyvkiadó, Budapest, 1982. p. 239–240.; = Német költők – Az NDK lírája. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1982. p. 239–240.*
- Lovasok dala = *Népek költészete – Antológia a világ népköltészetéből. Szerk.: Kormos István, Rab Zsuzsa. Kozmosz Könyvek, Budapest, 1973. p. 182–183.*
- Ludwig, Paula: rettenetes lesz = *Irodalmi Szemle, 1968. 11. évf. 1. sz. p. 41.*

~ M ~

- Macomber, Debbie: Karácsonyi sütemény = *Arany Júlia (karácsonyi különszám), 2007. december, 12. kötet. p. 5-118.*
- Magyarországi németek népköltése: Volt egy királyi asszony, A zöld erdőre sétálni megyek, Őt meg őt el nem feledhetem, Altatódal, Csupa bánat az életem, Ment volna vízért a leány = *Forrás, 1981. július, 13. évf. 7. sz. p. 25-27.*
- Maurer, Georg: A mienk = *Ihlet és mesterség – A mai német líra elmélete és gyakorlata. Szerk.: Hajnal Gábor. Gondolat Kiadó, Budapest, 1972. p. 266.*
- Maurer, Georg: Megkérdezték tőlem = *Ihlet és mesterség – A mai német líra elmélete és gyakorlata. Szerk.: Hajnal Gábor. Gondolat Kiadó, Budapest, 1972. p. 264.*
- Meckel, Christoph: Fény. *Magvető Könyvkiadó, Budapest, 1987. – 166 p.*
- Meckel, Christoph: Fogak = *Nagyvilág, 1989. február, 34. évf. 2. sz. p. 220-223.*
- Megnősült a farkas koma = *Lengyel költők antológiája. Szerk.: Bojtár Endre és Kerényi Grácia. Kozmosz Könyvek, Budapest, 1969. p. 36.*
- Megölte úrnőnk az Urat = *Lengyel költők antológiája. Szerk.: Bojtár Endre és Kerényi Grácia. Kozmosz Könyvek, Budapest, 1969. p. 25-28.; = Népek költészete – Antológia a világ népköltészetéből. Szerk.: Kormos István, Rab Zsuzsa. Kozmosz Könyvek, Budapest, 1973. p. 548-550.*
- Mickel, Karl: A jel = *Az ünnep eszményképei. Mai NDK költők. Európa Könyvkiadó, Budapest, [1975], p. 43.; = XX. századi német költészet (Német Demokratikus Köztársaság). Európa Könyvkiadó, Budapest, 1982. p. 266-267.; = Német költők – Az NDK lírája. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1982. p. 266-267.*
- Mickel, Karl: Drezdai házak = *Az ünnep eszményképei. Mai NDK költők. Európa Könyvkiadó, Budapest, [1975], p. 37-41.; = XX. századi német költészet (Német Demokratikus Köztársaság). Európa Könyvkiadó, Budapest, 1982. p. 259-264.; = Német költők – Az NDK lírája. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1982. p. 259-264.*
- Mickel, Karl: Hippopotámosz = *Az ünnep eszményképei. Mai NDK költők. Európa Könyvkiadó, Budapest, [1975], p. 41.; = XX. századi német költészet (Német Demokratikus Köztársaság). Európa Könyvkiadó, Budapest, 1982. p. 265.; = Német költők – Az NDK lírája. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1982. p. 265.*
- Mickel, Karl: Német nő 46 = *Az ünnep eszményképei. Mai NDK költők. Európa Könyvkiadó, Budapest, [1975], p. 42.; = XX. századi német költészet (Német*

- Demokratikus Köztársaság*). Európa Könyvkiadó, Budapest, 1982. p. 266.; = *Német költők – Az NDK lírája*. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1982. p. 266.
- Mickel, Karl: Petzwoi nyár = *Nagyvilág*, 1967. február, 12. évf. 2. sz. p. 211.; = *Az ünnep eszményképei*. Mai NDK költők. Európa Könyvkiadó, Budapest, [1975], p. 41.; = *XX. századi német költészet (Német Demokratikus Köztársaság)*. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1982. p. 264.; = *Német költők – Az NDK lírája*. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1982. p. 264.
- Mickel, Karl: Sírvers partizánoknak = *Az ünnep eszményképei*. Mai NDK költők. Európa Könyvkiadó, Budapest, [1975], p. 43.; = *XX. századi német költészet (Német Demokratikus Köztársaság)*. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1982. p. 267.; = *Német költők – Az NDK lírája*. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1982. p. 267.
- Miezelaits, Eduardas: Harang = *Szovjet Irodalom*, 1979. október, 5. évf. 10. sz. p. 160-161.
- Migjeni [Milosh Gjergj Nikolla]: A nyomor költeménye = *Nagyvilág*, 1958. augusztus, 3. évf. 8. sz. p. 115-116.
- Morgenstern, Christian: A holdjuh = *Ch. M.: Akasztófadalok*. Móra Ferenc Könyvkiadó, Budapest, 1989. p. 16.
- Morgenstern, Christian: A sóhaj = *Ch. M.: Akasztófadalok*. Móra Ferenc Könyvkiadó, Budapest, 1989. p. 30.
- Morgenstern, Christian: Aklujj = *Ch. M.: Akasztófadalok*. Móra Ferenc Könyvkiadó, Budapest, 1989. p. 54.
- Morgenstern, Christian: Búbálna, avagy az özönvíz = *Ch. M.: Akasztófadalok*. Móra Ferenc Könyvkiadó, Budapest, 1989. p. 52.
- Morgenstern, Christian: Féléjfé = *Ch. M.: Akasztófadalok*. Móra Ferenc Könyvkiadó, Budapest, 1989. p. 14.
- Morgenstern, Christian: Idők között = *Ch. M.: Akasztófadalok*. Móra Ferenc Könyvkiadó, Budapest, 1989. p. 48.
- Morgenstern, Christian: Jeremias Mueller magyarázata = *Ch. M.: Akasztófadalok*. Móra Ferenc Könyvkiadó, Budapest, 1989. p. 7, 9, 11, 13, 15, 17, 19, 23, 25, 27, 31, 35, 37, 39, 43, 47, 49, 51, 53, 55, 57, 61, 63.
- Morgenstern, Christian: Utószó = *Ch. M.: Akasztófadalok*. Móra Ferenc Könyvkiadó, Budapest, 1989. p. 16.
- Morgenstern, Christian: Varjú Vata = *Ch. M.: Akasztófadalok*. Móra Ferenc Könyvkiadó, Budapest, 1989. p. 16.
- Mouw, Johan Andreas Der: Vagyok az út = *Németalföldi költők antológiája*. Szerk.: Bernáth István. Móra Ferenc Könyvkiadó, Budapest, 1965. p. 132.

Müller, Heiner: Tudósítás a kezdetről = *Aurora – Nemzetközi lírai antológia a nagy október szocialista forradalom ötvenedik évfordulójára*. Magvető Kiadó, Budapest, 1967. p. 450–451.

~ N ~

Ne sírj értem édesanyám = *Virágzik a pomagránát – Albán históriás énekek, balladák és népdalok*. Szerk.: Schütz István, Karig Sára. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1968. p. 85–86.

Nesze az obsitod, tél = *Népek költészete – Antológia a világ népköltészetéből*. Szerk.: Kormos István, Rab Zsuzsa. Kozmosz Könyvek, Budapest, 1973. p. 517–518.

Nietzsche, Friedrich: A frankok az égben = *F. N.: A nőkről*. Vál. és komm.: Klaus Goch. Holnap Kiadó, Budapest, 2006. p. 88–89.

Nietzsche, Friedrich: [Az erdőn, hangjára a szélnek] = *F. N.: A nőkről*. Vál. és komm.: Klaus Goch. Holnap Kiadó, Budapest, 2006. p. 45–48.

Nietzsche, Friedrich: [Ajándékot hozok tenéked] = *F. N.: A nőkről*. Vál. és komm.: Klaus Goch. Holnap Kiadó, Budapest, 2006. p. 13–14.

Nietzsche, Friedrich: Andromakhé = *F. N.: A nőkről*. Vál. és komm.: Klaus Goch. Holnap Kiadó, Budapest, 2006. p. 76.

Nietzsche, Friedrich: Antigoné = *F. N.: A nőkről*. Vál. és komm.: Klaus Goch. Holnap Kiadó, Budapest, 2006. p. 76.

Nietzsche, Friedrich: [Egy nap s búcsú a vége] = *F. N.: A nőkről*. Vál. és komm.: Klaus Goch. Holnap Kiadó, Budapest, 2006. p. 58–62.

Nietzsche, Friedrich: Első búcsú = *F. N.: A nőkről*. Vál. és komm.: Klaus Goch. Holnap Kiadó, Budapest, 2006. p. 62–63.

Nietzsche, Friedrich: Emlékezés = *F. N.: A nőkről*. Vál. és komm.: Klaus Goch. Holnap Kiadó, Budapest, 2006. p. 65.

Nietzsche, Friedrich: [Érosz most ismét megrázza elmém] = *F. N.: A nőkről*. Vál. és komm.: Klaus Goch. Holnap Kiadó, Budapest, 2006. p. 18–20.

Nietzsche, Friedrich: [Földi öröme születned] = *F. N.: A nőkről*. Vál. és komm.: Klaus Goch. Holnap Kiadó, Budapest, 2006. p. 25–26.

Nietzsche, Friedrich: [Futnak a boldog álmok] = *F. N.: A nőkről*. Vál. és komm.: Klaus Goch. Holnap Kiadó, Budapest, 2006. p. 38–39.

- Nietzsche, Friedrich: Halászleány = *F. N.: A nőkről. Vál. és komm.: Klaus Goch. Holnap Kiadó, Budapest, 2006. p. 46-47.*
- Nietzsche, Friedrich: Kasszandra = *F. N.: A nőkről. Vál. és komm.: Klaus Goch. Holnap Kiadó, Budapest, 2006. p. 76.*
- Nietzsche, Friedrich: Kornélia = *F. N.: A nőkről. Vál. és komm.: Klaus Goch. Holnap Kiadó, Budapest, 2006. p. 77.*
- Nietzsche, Friedrich: Livia = *F. N.: A nőkről. Vál. és komm.: Klaus Goch. Holnap Kiadó, Budapest, 2006. p. 77.*
- Nietzsche, Friedrich: Második búcsú = *F. N.: A nőkről. Vál. és komm.: Klaus Goch. Holnap Kiadó, Budapest, 2006. p. 63-64.*
- Nietzsche, Friedrich: Nagyanyó = *F. N.: A nőkről. Vál. és komm.: Klaus Goch. Holnap Kiadó, Budapest, 2006. p. 47-48.*
- Nietzsche, Friedrich: Szentelve minden alkotóknak = *F. N.: A nőkről. Vál. és komm.: Klaus Goch. Holnap Kiadó, Budapest, 2006. p. 191.*
- Nietzsche, Friedrich: [Szólítottál] = *F. N.: A nőkről. Vál. és komm.: Klaus Goch. Holnap Kiadó, Budapest, 2006. p. 30-31.*
- Nietzsche, Friedrich: [Tegnap bölcs voltam, leányka] = *F. N.: A nőkről. Vál. és komm.: Klaus Goch. Holnap Kiadó, Budapest, 2006. p. 162.*
- Nietzsche, Friedrich: [Volnék, sóhajt az ibolya] = *F. N.: A nőkről. Vál. és komm.: Klaus Goch. Holnap Kiadó, Budapest, 2006. p. 29.*
- Novalis: Láthatlak ezerféle képben = *Vigilia, 1988. május, 55. évf. 5. sz. p. 384.*
- Nyugodj le, napocska = *Lengyel költők antológiája. Szerk.: Bojtár Endre és Kerényi Grácia. Kozmosz Könyvek, Budapest, 1969. p. 33.*

~ O ~

- O'Hara, Frank: hegyen = *Irodalmi Szemle, 1968. 11. évf. 4. sz. p. 326.*
- Omarova, Akdzsamal: Hímeztem = *Szovjet Irodalom, 1982. december, 8. évf. 12. sz. p. 166-167.*
- Orlov, Szergej: Dicsőség = *Szovjet Irodalom, 1980. május, 6. évf. 5. sz. p. 131.*
- Orlov, Szergej: Fagyokkal reccsen január = *Szovjet Irodalom, 1980. május, 6. évf. 5. sz. p. 126.*
- Oroly, Szergej: Megadna négyszáz évet = *Szovjet Irodalom, 1980. május, 6. évf. 5. sz. p. 129.*

Orlov, Szergej: Megbúvó madarak dalolnak = *Szovjet Irodalom*, 1980. május, 6. évf. 5. sz. p. 127-128.

Orlov, Szergej: Mind úgy tűnik = *Szovjet Irodalom*, 1980. május, 6. évf. 5. sz. p. 132.

Orlov, Szergej: Ünnepe előtt = *Szovjet Irodalom*, 1980. május, 6. évf. 5. sz. p. 129-130.

~ P ~

Pal Golemi = *Virágzik a pomagránát – Albán históriás énekek, balladák és népdalok.* Szerk.: Schütz István, Karig Sára. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1968. p. 82.

Pan-Nung, Liu: Falusi alkonyat = *Mao Ce-Tung, Kang Paj-Ching, Li Jang. Modern kínai költők.* Szerk.: Tőkei Ferenc, Láng Pálné. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1961. p. 39-40.

Pervomajszkij, Leonyid: A Nyugati Dívánból = *Szovjet Irodalom*, 1981. május, 7. évf. 5. sz. p. 125.

Pervomajszkij, Leonyid: Egész nap = *Szovjet Irodalom*, 1981. május, 7. évf. 5. sz. p. 117.

Pervomajszkij, Leonyid: Részlet = *Szovjet Irodalom*, 1981. május, 7. évf. 5. sz. p. 119-120.

Petrov, Valeri: A főbejárat előtt = *Enyhe ősz.* Szerk.: Juhász Péter. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1982. p. 15.

Petrov, Valeri: A harsonás = *Enyhe ősz.* Szerk.: Juhász Péter. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1982. p. 37.

Petrov, Valeri: A jó levelek = *Enyhe ősz.* Szerk.: Juhász Péter. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1982. p. 40.

Petrov, Valeri: A kulcs = *Enyhe ősz.* Szerk.: Juhász Péter. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1982. p. 35-36.

Petrov, Valeri: Hős kérés = *Enyhe ősz.* Szerk.: Juhász Péter. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1982. p. 7.

Petrov, Valeri: Hüvelyk Matyi = *Enyhe ősz.* Szerk.: Juhász Péter. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1982. p. 55-68.

Petrov, Valeri: Magamhoz = *Enyhe ősz.* Szerk.: Juhász Péter. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1982. p. 9.

Petrov, Valeri: Magány = *Enyhe ősz.* Szerk.: Juhász Péter. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1982. p. 18.

Petrov, Valeri: Max és Móric = *Enyhe ősz.* Szerk.: Juhász Péter. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1982. p. 10.

- Petrov, Valeri: Sápadt égbolt alatt = *Enyhe ősz*. Szerk.: Juhász Péter. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1982. p. 20–21.
- Petrov, Valeri: Szomorú = *Enyhe ősz*. Szerk.: Juhász Péter. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1982. p. 22.
- Petrov, Valeri: Zsidó viccek = *Enyhe ősz*. Szerk.: Juhász Péter. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1982. p. 17.
- Poharam-bátyuskám = *Lengyel költők antológiája*. Szerk.: Bojtár Endre és Kerényi Grácia. Kozmosz Könyvek, Budapest, 1969. p. 36-37.; = *Népek költészete – Antológia a világ népköltészetéből*. Szerk.: Kormos István, Rab Zsuzsa. Kozmosz Könyvek, Budapest, 1973. p. 395–396.
- Potgieter, Everhardus Johannes: Hollandia = *Németalföldi költők antológiája*. Szerk.: Bernáth István. Móra Ferenc Könyvkiadó, Budapest, 1965. p. 88.

~ R ~

- Rennert, Jürgen: Kendő = *Magyar Napló*, 1990. 2. évf. 27. sz. p. 5.
- Resetov, Alekszej: Akinek ősz haj függ szemére = *Szovjet Irodalom*, 1978. augusztus, 4. évf. 8. sz. p. 124.
- Rietenberg, Der burghoff von: Magányom fűszere, szép hölgy... = *Énekelj, aranymadár – Német lovag-költők antológiája*. Szerk.: Lator László. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1960. p. 61.
- Rittinger, Engelbert: Cél = *Útban a csönd felé. Magyarországi német költők, írók magyar nyelven*. Baranya Megyei Művelődési Központ, Pécs, 1988. p. 19.
- Rittinger, Engelbert: Enyhülés? = *Útban a csönd felé. Magyarországi német költők, írók magyar nyelven*. Baranya Megyei Művelődési Központ, Pécs, 1988. p. 18.
- Rittinger, Engelbert: Fönt függő kép = *Útban a csönd felé. Magyarországi német költők, írók magyar nyelven*. Baranya Megyei Művelődési Központ, Pécs, 1988. p. 17.
- Rittinger, Engelbert: Magyarországi német éneke = *Útban a csönd felé. Magyarországi német költők, írók magyar nyelven*. Baranya Megyei Művelődési Központ, Pécs, 1988. p. 20.
- Rühmkorf, Peter: A vers mint hazugságdetektor = *Ihlet és mesterség – A mai német líra elmélete és gyakorlata*. Szerk.: Hajnal Gábor. Gondolat Kiadó, Budapest, 1972. p. 72.

~ S ~

- Schiff, Julia: Enyhe óra = *Magyar Napló*, 2014. július, 26. évf. 7. sz. p. 34.
- Schiff, Julia: Éjlepkedő = *Magyar Napló*, 2014. július, 26. évf. 7. sz. p. 35.
- Schiff, Julia: Fénykép Sepiában = *Magyar Napló*, 2014. július, 26. évf. 7. sz. p. 35.
- Schiff, Julia: Katonatemető = *Magyar Napló*, 2014. július, 26. évf. 7. sz. p. 34.
- Schmidt, Arno: Túlságosan hasonlított = *King Kong gyermekei – Mai német elbeszélők*. Szerk.: Varga Katalin és Domokos Mátyás, Szépirodalmi Könyvkiadó, Budapest, 1983. p. 17–21.
- Schopenhauer, Arthur: A sündisznók = *Ámuel-Bámuel Sámuel. Német versek és mesék gyerekeknek*. Szerk.: Feleki Ingrid. Móra Ferenc Ifjúsági Könyvkiadó, Budapest, 1985. p. 51-52.; = *Új Szó*, 1992. január 24., 25. évf. 4. sz. p. 8.
- Schwachhofer, René: Az idegen = *XX. századi német költészet (Német Demokratikus Köztársaság)*. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1982. p. 58.; = *Német költők – Az NDK lírája*. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1982. p. 58.
- Schwachhofer, René: Bukolikus tavasz = *XX. századi német költészet (Német Demokratikus Köztársaság)*. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1982. p. 60.; = *Német költők – Az NDK lírája*. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1982. p. 60.
- Schwachhofer, René: Dél = *XX. századi német költészet (Német Demokratikus Köztársaság)*. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1982. p. 59.; = *Német költők – Az NDK lírája*. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1982. p. 59.
- Schwachhofer, René: Emlékezz = *XX. századi német költészet (Német Demokratikus Köztársaság)*. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1982. p. 59.; = *Német költők – Az NDK lírája*. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1982. p. 59.
- Silesius, Angelus: Szűz Máriához, a titkos liliumhoz = *Vigilia*, 1988. május, 55. évf. 5. sz. p. 344.
- Skujeniéks, Knuts: *** = *Magyar Napló*, 2004. január, 16. évf. 1. sz. p. 34.
- Skujeniéks, Knuts: Hallom = *Magyar Napló*, 2004. január, 16. évf. 1. sz. p. 34.
- Staring, Anthony Christian Winand: Gelderni dal = *Németalföldi költők antológiája*. Szerk.: Bernáth István. Móra Ferenc Könyvkiadó, Budapest, 1965. p. 86-87.
- Streubel, Manfred: Éjről éjre = *Az ünnep eszményképei. Mai NDK költők*. Európa Könyvkiadó, Budapest, [1975], p. 35-36.; = *XX. századi német költészet (Német Demokratikus Köztársaság)*. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1982. p. 220–221.; = *Német költők – Az NDK lírája*. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1982. p. 220–221.

Streubel, Manfred: Percnyi emlékezés = *Az ünnep eszményképei. Mai NDK költők. Európa Könyvkiadó, Budapest, [1975]. p. 35.; = XX. századi német költészet (Német Demokratikus Köztársaság). Európa Könyvkiadó, Budapest, 1982. p. 220.; = Német költők – Az NDK lírája. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1982. p. 220.*

~ SZ ~

Szabo, Wilhelm: A megtanulhatatlan = *Ihlet és mesterség – A mai német líra elmélete és gyakorlata. Szerk.: Hajnal Gábor. Gondolat Kiadó, Budapest, 1972. p. 248.*

Szabo, Wilhelm: Döntés után = *Ihlet és mesterség – A mai német líra elmélete és gyakorlata. Szerk.: Hajnal Gábor, Gondolat Kiadó, Budapest, 1972. p. 250.*

Szabo, Wilhelm: Falu, félelem = *Nagyvilág, 1966. május, 11. évf. 5. p. 690.*

Szabo, Wilhelm: Lemondás = *Ihlet és mesterség – A mai német líra elmélete és gyakorlata. Szerk.: Hajnal Gábor. Gondolat Kiadó, Budapest, 1972. p. 250.*

Szan, Hsziao: Hitvallásom = *Mao Ce-Tung, Kang Paj-Ching, Li Jang. Modern kínai költők. Szerk.: Tőkei Ferenc, Láng Pálné. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1961. p. 91.*

Szállj, hangom, harmaton = *Lengyel költők antológiája. Szerk.: Bojtár Endre és Kerényi Grácia. Kozmosz Könyvek, Budapest, 1969. p. 29-30.*

Szól a hírnök tetovába = *Virágzik a pomagránát – Albán históriás énekek, balladák és népdalok. Szerk.: Schütz István, Karig Sára. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1968. p. 87-88.*

~ T ~

Taj-Po, Li: Fölkapaszkodtam a Szilva-dombra s megnéztem a Csinglinget = *Li Taj-Po versei. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1961. p. 122-123.*

Taj-Po, Li: Két vers a Lu-hegyi zuhatagról = *Li Taj-Po versei. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1961. p. 204-205.*

Taj-Po, Li: Keleten van a Sárga Daru hegy = *Li Taj-Po versei. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1961. p. 229.*

Taj-Po, Li: Megmásztam a Taj-Po hegyét = *Li Taj-Po versei. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1961. p. 70.*

Taj-Po, Li: Papagáj-sziget = *Li Taj-Po versei. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1961. p. 266.*

- Talpig fekete ruhában = *Virágzik a pomagránát – Albán históriás énekek, balladák és népdalok*. Szerk.: Schütz István, Karig Sára. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1968. p. 89.
- Taszítsd le Uram, völgybe a hegyet = *Lengyel költők antológiája*. Szerk.: Bojtár Endre és Kerényi Grácia. Kozmosz Könyvek, Budapest, 1969. p. 30-31.
- Thürk, Harry: A dzsungel előtt meghal a szél. *Európa Könyvkiadó, Budapest, 1963. – 259 p.*
- Tucholsky, Kurt: Anyai kéz = *Nagyvilág*, 1958. június, 3. évf. 6. sz. p. 820.; = *Új Szó*, 1960. augusztus 11. 12. évf. 222. sz. p. 7.
- Tvardovszkij, Alexandr: Nem én vagyok abban vétkes = *Szovjet Irodalom*, 1980. június, 6. évf. 6. sz. p. 127.
- Tyihonov, Nyikoláj: A villódzó havon = *Szovjet Irodalom*, 1982. december, 8. évf. 12. sz. p. 70-71.

~ V ~

- Vadalma, vadalma, magva de keserű! A magyarországi németek népköltése. Vál. és utószó: Manherz Károly. *ELTE Germanisztikai Intézet, Budapest, 1995. – 259 p.*
- Van asszonyom = *Lengyel költők antológiája*. Szerk.: Bojtár Endre és Kerényi Grácia. Kozmosz Könyvek, Budapest, 1969. p. 35.
- Vanyejev, Albert: A furcsa nevű városban = *Szovjet Irodalom*, 1975. június, 1. évf. 6. sz. p. 104.; = *Népújság*, 1986. április 4. XXXVII. évf. 79. sz. p. 8.
- Vazov, Ivan: A panagrurisei felkelők = I. V.: *Ha sorsom úgy határoz – válogatott versek*. Szerk.: Ivan Nikolov. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1978. p. 10-11.
- Vazov, Ivan: Az évszázad = I. V.: *Ha sorsom úgy határoz – válogatott versek*. Szerk.: Ivan Nikolov. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1978. p. 23-27.
- Vazov, Ivan: Az újra hangolt guzla = I. V.: *Ha sorsom úgy határoz – válogatott versek*. Szerk.: Ivan Nikolov. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1978. p. 5-7.
- Vazov, Ivan: Hol van Bulgária? = I. V.: *Ha sorsom úgy határoz – válogatott versek*. Szerk.: Ivan Nikolov. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1978. p. 18-20.; = „Fehér szél támad...” – *Bolgár költők antológiája*. Szerk.: Kormos István, Juhász Péter. Kozmosz Könyvek, Budapest, 1983. p. 145-146.
- Vazov, Ivan: Lobogó = I. V.: *Ha sorsom úgy határoz – válogatott versek*. Szerk.: Ivan Nikolov. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1978. p. 8-9.

- Vazov, Ivan: Oroszország = I. V.: *Ha sorsom úgy határoz – válogatott versek. Szerk.: Ivan Nikolov. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1978. p. 28–32.*
- Vazov, Ivan: Séta Baniásába = I. V.: *Ha sorsom úgy határoz – válogatott versek. Szerk.: Ivan Nikolov. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1978. p. 33–37.*
- Vazov, Ivan: Szabadság vagy halál! = I. V.: *Ha sorsom úgy határoz – válogatott versek. Szerk.: Ivan Nikolov. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1978. p. 12–13.*
- Vágyi Vata: Berliini forgácsok = *Útban a csönd felé. Magyarországi német költők, írók magyar nyelven. Baranya Megyei Művelődési Központ, Pécs, 1988. p. 98.*
- Vágyi Vata: platánhalál = *Útban a csönd felé. Magyarországi német költők, írók magyar nyelven. Baranya Megyei Művelődési Központ, Pécs, 1988. p. 100.*
- Vágyi Vata: Téboly = *Útban a csönd felé. Magyarországi német költők, írók magyar nyelven. Baranya Megyei Művelődési Központ, Pécs, 1988. p. 101.*
- Vágyi Vata: végre = *Útban a csönd felé. Magyarországi német költők, írók magyar nyelven. Baranya Megyei Művelődési Központ, Pécs, 1988. p. 102.*
- Vikulov, Szergej: Ittak a folyóból a lovak = *Szovjet Irodalom, 1981. augusztus, 7. évf. 8. sz. p. 106–107.*
- Vondel, Joost Van Den: A haza atyjának, Johan Van Oldenbarneveltdnek botja = *Németalföldi költők antológiája. Szerk.: Bernáth István. Móra Ferenc Könyvkiadó, Budapest, 1965. p. 67–68.*
- Vondel, Joost Van Den: A tengerparti éden = *Németalföldi költők antológiája. Szerk.: Bernáth István. Móra Ferenc Könyvkiadó, Budapest, 1965. p. 69.*
- Vondel, Joost Van Den: Amszterdam = *Németalföldi költők antológiája. Szerk.: Bernáth István. Móra Ferenc Könyvkiadó, Budapest, 1965. p. 65.*
- Vondel, Joost Van Den: Koldusvecsernye = *Németalföldi költők antológiája. Szerk.: Bernáth István. Móra Ferenc Könyvkiadó, Budapest, 1965. p. 65–67.*
- Vutimszki, Alekszandâr: A síkon = *Bolgár költők antológiája. Szerk.: Kormos István. Kozmosz Könyvek, Budapest, 1961. p. 252.; = „Fehér szél támad...” – Bolgár költők antológiája. Szerk.: Kormos István, Juhász Péter. Kozmosz Könyvek, Budapest, 1983. p. 245.*
- Vutimszki, Alekszandâr: Egyhangú táj = *Bolgár költők antológiája. Szerk.: Kormos István. Kozmosz Könyvek, Budapest, 1961. p. 251.; = „Fehér szél támad...” – Bolgár költők antológiája. Szerk.: Kormos István, Juhász Péter. Kozmosz Könyvek, Budapest, 1983. p. 246.*

~ W ~

- Welk, Ehm: Kummerowi pogányok. Szerk.: Kristó Nagy István. Magvető Kiadó, Budapest, 1966. – 390 p.
- Werner, Walter: Ami megmarad = *Nagyvilág*, 1960. szeptember, 5. évf. 9. sz. p. 1286.; = *XX. századi német költészet (Német Demokratikus Köztársaság)*. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1982. p. 155–156.; = *Német költők – Az NDK lírája*. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1982. p. 155–156.
- Werner, Walter: Barátomnak = *Nagyvilág*, 1960. szeptember, 5. évf. 9. sz. p. 1286.; = *XX. századi német költészet (Német Demokratikus Köztársaság)*. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1982. p. 154–155.; = *Német költők – Az NDK lírája*. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1982. p. 154–155.
- Werner, Walter: Orel előtt = *XX. századi német költészet (Német Demokratikus Köztársaság)*. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1982. p. 156–157.; = *Német költők – Az NDK lírája*. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1982. p. 156–157.
- Wiens, Paul: Tipi-topi = *Ámuel-Bámuel Sámuel. Német versek és mesék gyerekeknek*. Szerk.: Feleki Ingrid. Móra Ferenc Ifjúsági Könyvkiadó, Budapest, 1985. p. 321–324.
- Wiens, Paul: Végrendelet = *Nagyvilág*, 1966. szeptember, 11. évf. 9. sz. p. 1289.
- Woestijne, Karel van de: A csapszéki leánykák = *Flamand lírai antológia*. Szerk.: Rét Rózsa. Magvető Kiadó, Budapest, 1969. p. 269–270.
- Woestijne, Karel van de: A menyasszony szól = *Flamand lírai antológia*. Szerk.: Rét Rózsa. Magvető Kiadó, Budapest, 1969. p. 264.
- Woestijne, Karel van de: Anya és fia = *Flamand lírai antológia*. Szerk.: Rét Rózsa. Magvető Kiadó, Budapest, 1969. p. 259–260.
- Woestijne, Karel van de: Bágyadt, csöndes nap = *Flamand lírai antológia*. Szerk.: Rét Rózsa. Magvető Kiadó, Budapest, 1969. p. 271.
- Woestijne, Karel van de: Bíborhéjú gyümölcs vagyok = *Flamand lírai antológia*. Szerk.: Rét Rózsa. Magvető Kiadó, Budapest, 1969. p. 268–269.
- Woestijne, Karel van de: Flandria, dús hazám = *Flamand lírai antológia*. Szerk.: Rét Rózsa. Magvető Kiadó, Budapest 1969. p. 265.; = *Verses világjárás*. Szerk.: Fodor András. Kozmosz Könyvek, 1971. p. 474.
- Woestijne, Karel van de: Hallom, az éj = *Flamand lírai antológia*. Szerk.: Rét Rózsa. Magvető Kiadó, Budapest, 1969. p. 267.
- Woestijne, Karel van de: Ha meghalok = *Flamand lírai antológia*. Szerk.: Rét Rózsa. Magvető Kiadó, Budapest, 1969. p. 265–266.

- Woestijne, Karel van de: Harmatban szundít a rózsa = *Flamand lírai antológia*. Szerk.: Rét Rózsa. Magvető Kiadó, Budapest, 1969. p. 268.
- Woestijne, Karel van de: Igaz apám voltál = *Flamand lírai antológia*. Szerk.: Rét Rózsa. Magvető Kiadó, Budapest, 1969. p. 270.
- Woestijne, Karel van de: Két részlet az Ádám-ból = *Flamand lírai antológia*. Szerk.: Rét Rózsa. Magvető Kiadó, Budapest, 1969. p. 254-259.
- Woestijne, Karel van de: Lázdallam = *Flamand lírai antológia*. Szerk.: Rét Rózsa. Magvető Kiadó, Budapest, 1969. p. 261-262.
- Woestijne, Karel van de: Megismertek mindnyájan engem = *Flamand lírai antológia*. Szerk.: Rét Rózsa. Magvető Kiadó, Budapest, 1969. p. 266.
- Woestijne, Karel van de: Mint susogó fohász = *Flamand lírai antológia*. Szerk.: Rét Rózsa. Magvető Kiadó, Budapest, 1969. p. 263-264.
- Woestijne, Karel van de: Újra közel az ősz = *Flamand lírai antológia*. Szerk.: Rét Rózsa. Magvető Kiadó, Budapest, 1969. p. 262-263.

~ Z ~

Ziedonis, Imants: *** = *Magyar Napló*, 2004. január, XVI. évf. 1. sz. p. 28.